

# Sécurité publique Canada

2008-2009

Rapport sur les plans et priorités

A handwritten signature in black ink, reading "Stockwell Day". The signature is written in a cursive style with a large, stylized "D" at the end.

---

L'honorable Stockwell Day, C.P., député  
Ministre de la Sécurité publique



# Table des matières

<b>Message du ministre</b> .....	5
<b>Déclaration de la direction</b> .....	7
<b>APERÇU DU MINISTÈRE</b> .....	<b>9</b>
Rôle du ministère .....	9
Aperçu du Portefeuille .....	10
Sommaire des ressources du Portefeuille .....	13
Portefeuille de la Sécurité publique .....	14
Renseignements sur l'organisation .....	15
Nos priorités stratégiques.....	16
Architecture d'activités de programme.....	20
Tableau de concordance de l'Architecture d'activités de programme.....	21
Postes votés et législatifs apparaissant dans le Budget principal.....	22
Tableau des dépenses prévues du Ministère et équivalents temps plein .....	23
Information sommaire.....	27
Activités de programmes par résultat stratégique.....	28
<b>ACTIVITÉS DE PROGRAMME</b> .....	<b>29</b>
Sécurité nationale.....	33
Gestion des urgences.....	36
Application de la loi.....	45
Services correctionnels .....	51
Prévention du crime .....	55
Gestion des frontières .....	61
Interopérabilité.....	65
<b>RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES</b> .....	<b>69</b>
Tableau 1 : Liens entre les résultats du Ministère et ceux du gouvernement du Canada.....	69
Tableau 2 : Stratégie de développement durable .....	71
Tableaux supplémentaire disponibles en versions électroniques.....	72
<b>AUTRES SUJETS D'INTÉRÊT</b> .....	<b>73</b>
Programmes de subventions et contributions administrés par Sécurité publique Canada.....	73
Lois appliquées par le Ministère et les organismes du Portefeuille.....	77
Personnes à qui s'adresser pour obtenir de plus amples renseignements .....	80



## Message du ministre



Sécurité publique Canada continue d'établir et de mettre en œuvre des politiques judicieuses et des programmes efficaces afin de se doter d'un Canada sécuritaire et résilient. En tant que ministre de la Sécurité publique, je suis heureux de présenter au Parlement le Rapport sur les plans et les priorités de 2008-2009.

Les Canadiens et les Canadiennes peuvent être fiers des réalisations qu'a accomplies Sécurité publique Canada au cours de la dernière année. Nous avons davantage mis en lumière le Centre national pour la prévention du crime du Ministère de façon à orienter les investissements vers des problèmes précis de la lutte contre la criminalité et des projets communautaires de prévention du crime qui viennent en aide aux personnes les plus à risque. Nous avons continué d'appuyer les interventions auprès des jeunes membres d'un gang ou à risque de le devenir par l'entremise du nouveau Fonds de lutte contre les activités des gangs de jeunes. En outre, le Ministère a joué un rôle clé dans la mise en œuvre des composantes relatives à l'application de la loi et à la prévention de la Stratégie nationale antidrogue.

Sécurité publique Canada a également participé à l'établissement d'importantes mesures législatives liées à l'engagement du Canada visant à abolir le registre des armes d'épaule et à prendre des mesures relatives à la décision de la Cour Suprême du Canada sur les certificats de sécurité. La *Loi sur la gestion des urgences* est entrée en vigueur, permettant ainsi de clarifier davantage les rôles et les responsabilités du Ministère et d'augmenter le niveau de préparation et la capacité d'intervention du gouvernement fédéral en cas de situation d'urgence. De plus, grâce à la campagne de sensibilisation 72 heures, nous avons aidé les Canadiens et les Canadiennes à mieux se préparer à une urgence. En dernier lieu, Sécurité publique Canada a appuyé le travail réalisé dans le cadre de divers examens et enquêtes externes.

Dans l'année à venir, le Ministère poursuivra ses activités en s'appuyant sur ces réalisations et se concentrera sur un certain nombre de priorités stratégiques. Nous aborderons les répercussions accrues de la criminalité pour les Canadiens et les Canadiennes, en ciblant de façon plus directe les activités criminelles liées à la drogue, les crimes contre les biens et les crimes commis par des jeunes. L'ajout de 1 000 employés de la GRC, une mesure maintenant bien engagée, supportera ces efforts. Nous comptons également améliorer la gestion efficace de nos frontières, en partie grâce à une meilleure coopération tant au sein du pays qu'avec nos partenaires internationaux. Nous renforcerons la politique de sécurité nationale du Canada et ses cadres législatifs.

Enfin, nous nous efforcerons de maximiser la résilience du Canada et de sa population face aux risques auxquels ils sont confrontés.

Je suis persuadé que Sécurité publique Canada continuera de renforcer la sécurité du Canada dans les années à venir.

A handwritten signature in black ink, reading "Stockwell Day". The signature is written in a cursive, flowing style.

---

L'honorable Stockwell Day, C.P., député  
Ministre de la Sécurité publique

## Déclaration de la direction

Je sou mets, en vue de son dépôt au Parlement, le Rapport sur les plans et priorités (RPP) de 2008-2009 du ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile du Canada.

Le document a été préparé conformément aux principes de reddition de comptes énoncés dans le Guide pour la préparation de la Partie III du Budget des dépenses de 2008-2009 : rapports sur les plans et priorités et rapports ministériels sur le rendement :

- Il est conforme aux exigences particulières de reddition de comptes décrites dans les lignes directrices du Secrétariat du Conseil du Trésor;
- Il est fondé sur le résultat stratégique et l'architecture d'activités de programmes du ministère approuvés par le Conseil du Trésor;
- Il présente des renseignements uniformes, détaillés, équilibrés et fiables;
- Il offre un modèle de reddition de comptes axé sur les résultats atteints au moyen des ressources allouées et des pouvoirs délégués;
- Il fait état des sommes qui ont été allouées en fonction des dépenses prévues approuvées par le Secrétariat du Conseil du Trésor.



---

Suzanne Hurtubise  
Sous-ministre de la Sécurité publique





# APERÇU DU MINISTÈRE

## Rôle du ministère

Sécurité publique Canada<sup>1</sup> (SP) a été créé en 2003 pour assurer le leadership et la coordination de l'ensemble des ministères et organismes fédéraux responsables de la sécurité des Canadiens. Le Ministère assure l'exécution d'une gamme de programmes liés à la protection civile nationale, la protection des infrastructures essentielles et la sécurité des collectivités. Ouvrant à faire du Canada un pays sécuritaire et résilient, le Ministère offre du leadership, coordonne et soutient les efforts des organismes fédéraux responsables de la sécurité nationale et de celle des Canadiens. Le Ministère travaille également avec les autres paliers de gouvernement, les premiers répondants, les groupes communautaires, le secteur privé et d'autres pays pour atteindre ses objectifs.

Dans le but de protéger les Canadiens contre une gamme de menaces, le Ministère donne des conseils de nature stratégique et soutient le ministre de la Sécurité publique relativement aux questions concernant la sécurité publique, notamment : la sécurité nationale, la gestion des urgences, les services de police et l'application de la loi, l'interopérabilité et le partage des renseignements, la gestion des frontières, les services correctionnels et la mise en liberté sous condition, les services de police aux Autochtones et la prévention du crime.

Offrant un leadership stratégique en matière de sécurité publique, le Ministère travaille à l'intérieur d'un Portefeuille constitué de cinq organismes et trois entités d'examen. Ces entités, incluant le Ministère, sont réunies sous le Portefeuille de la Sécurité publique et relèvent du même ministre, ce qui permet une meilleure intégration des organismes fédéraux traitant des questions liées à la sécurité publique. Le Ministère soutient le ministre pour tous les aspects de son mandat et assure un leadership national en matière de sécurité publique, tout en respectant la responsabilité distincte de chaque organisme du Portefeuille.

Le Ministère renferme également le Bureau de l'inspecteur général du Service canadien du renseignement de sécurité (SCRS), qui se charge des examens indépendants de la conformité du SCRS à la loi, à l'orientation ministérielle et à la politique opérationnelle.

On trouvera de plus amples renseignements au sujet du Ministère sur le site Web de l'organisation : <http://www.sp.gc.ca> .

---

<sup>1</sup> Sécurité publique Canada est le nouveau titre d'usage du ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile du Canada.

## Aperçu du Portefeuille

Le Portefeuille de la Sécurité publique assume la responsabilité de la sécurité publique au sein du gouvernement du Canada et se compose de cinq organismes : l'Agence des services frontaliers du Canada, le Service canadien du renseignement de sécurité, le Service correctionnel du Canada, la Commission nationale des libérations conditionnelles et la Gendarmerie royale du Canada (GRC). Il renferme également trois entités d'examen : le Comité externe d'examen de la GRC, la Commission des plaintes du public contre la GRC et le Bureau de l'enquêteur correctionnel.

Au cours de l'exercice se terminant le 31 mars 2008, les organismes du Portefeuille comptaient un peu plus de 63 000 employés et leurs dépenses nettes totales s'élevaient à plus de 7,4 milliards de dollars. Chaque organisme du Portefeuille, à l'exception du Service canadien du renseignement de sécurité (SCRS), prépare son propre Rapport sur les plans et priorités. Pour des raisons de sécurité nationale, le SCRS ne présente pas de rapport destiné au public sur ses plans et priorités. De plus amples renseignements sur les rapports des autres organismes du Portefeuille peuvent être obtenus sur leur site Web respectif.

Bien que Sécurité publique Canada joue un rôle de première importance en ce qui concerne le développement de politiques, la livraison de programmes, la cohésion, l'intégration et l'échange d'information dans l'ensemble du Portefeuille, les organismes du Portefeuille et les organes de surveillance contribuent, individuellement et collectivement, à l'avancement du programme de sécurité publique.

- **L'Agence des services frontaliers du Canada (ASFC)** fournit, à la frontière, des services intégrés qui assurent l'équilibre entre la sécurité et la facilitation des déplacements et des échanges légitimes. L'ASFC est chargée d'administrer les lois qui régissent l'admissibilité des gens et des biens qui entrent au Canada et qui en sortent; d'intercepter toute personne qui pourrait constituer une menace pour le Canada, y compris les personnes impliquées dans des crimes de guerre ou des crimes contre l'humanité; de favoriser les entreprises canadiennes et les avantages économiques en administrant la législation et les ententes commerciales, y compris la perception des droits et taxes applicables et l'application de recours commerciaux qui aident à protéger l'industrie canadienne. [www.cbsa-asfc.gc.ca](http://www.cbsa-asfc.gc.ca)
- **Le Service canadien du renseignement de sécurité (SCRS)** recueille, analyse et conserve des informations et des renseignements sur les activités susceptibles de menacer la sécurité du Canada, fait rapport et donne des conseils au gouvernement du Canada au sujet de ces menaces et fournit des évaluations de la sécurité. [www.csis-scrs.gc.ca](http://www.csis-scrs.gc.ca)
- **Le Service correctionnel du Canada (SCC)** contribue à la sécurité publique en administrant les peines imposées par les tribunaux aux délinquants condamnés à un emprisonnement de deux ans ou plus. Cette responsabilité comprend la gestion des

établissements de divers niveaux de sécurité et la surveillance des délinquants en liberté sous condition dans la collectivité de divers types, tout en aidant ces délinquants à devenir des citoyens respectueux des lois. Le SCC assure également la surveillance postpénale des délinquants à qui le tribunal a imposé une ordonnance de surveillance de longue durée (OSLD) pour une période pouvant aller jusqu'à dix ans. [www.csc-scc.gc.ca](http://www.csc-scc.gc.ca)

- La **Commission nationale des libérations conditionnelles (CNLC)** est un organisme décisionnel quasi judiciaire et autonome qui a compétence exclusive et qui, en raison de son pouvoir discrétionnaire absolu, est autorisé à décider d'accorder, de refuser, d'annuler ou de révoquer la libération conditionnelle, ou encore d'y mettre fin. Sa mission est de contribuer à la protection de la société tout en favorisant la réinsertion sociale en temps opportun des délinquants en tant que citoyens respectueux des lois. La CNLC rend également des décisions pour ce qui est des délinquants incarcérés dans les établissements relevant des provinces ou des territoires qui n'ont pas leur propre commission des libérations conditionnelles. [www.npb-cnlc.gc.ca](http://www.npb-cnlc.gc.ca)
- La **Gendarmerie royale du Canada (GRC)** est chargée de faire observer les lois canadiennes, de prévenir le crime et de maintenir la paix, l'ordre et la sécurité. La GRC assume les responsabilités suivantes : prévenir, empêcher et perturber les menaces à la sécurité nationale; prévenir et déceler les infractions aux lois fédérales et faire les enquêtes appropriées; dans les provinces, les territoires et les municipalités avec lesquels un contrat a été conclu, elle doit veiller au respect de la loi et au maintien de l'ordre ainsi que prévenir et déceler les crimes et effectuer les enquêtes appropriées; assurer des services d'enquête et de protection à d'autres ministères et organismes fédéraux; réduire les actes de violence commis à l'aide d'armes à feu; aider les organismes canadiens et étrangers d'application de la loi en offrant une formation policière spécialisée et en fournissant des services de recherche, de laboratoire médico-légal, d'identification et de technologie informatique. [www.rcmp-grc.gc.ca](http://www.rcmp-grc.gc.ca)
- La **Commission des plaintes du public contre la GRC (CPP)** assure un examen transparent, indépendant et objectif des plaintes formulées par le public à l'égard de la conduite de membres de la GRC. La CPP donne des informations au public sur son mandat et ses services, examine ces plaintes, effectue des enquêtes, convoque des audiences publiques et établit des rapports dans lesquels elle énonce ses constatations et ses recommandations. De plus, elle s'efforce d'améliorer le processus de traitement des plaintes en faisant des recherches et en élaborant des principes directeurs à cet égard. [www.cpc-cpp.gc.ca](http://www.cpc-cpp.gc.ca)
- Le **Bureau de l'enquêteur correctionnel (BEC)** a pour mandat légal d'agir à titre d'ombudsman au sein du système correctionnel fédéral. Sa fonction principale est de mener en temps opportun des enquêtes indépendantes et exhaustives concernant des décisions, des recommandations, des actes ou des manquements du Service correctionnel du Canada (SCC), qui touchent les délinquants individuellement ou en

groupe. Le BEC peut instituer une enquête à la réception d'une plainte de la part d'un délinquant ou présentée en son nom, à la demande du ministre de la Sécurité publique ou de sa propre initiative. [www.oci-bec.gc.ca](http://www.oci-bec.gc.ca)

- Le **Comité externe d'examen de la GRC (CEE GRC)** est un organisme impartial et indépendant qui vise à favoriser, au sein de la GRC, un régime de relations de travail juste et équitable, dans le respect des principes de droit applicables. Pour ce faire, il procède à un examen indépendant des appels portant sur des cas de discipline, de renvoi et de rétrogradation, ainsi que de certaines catégories de griefs, conformément aux dispositions de la Loi sur la Gendarmerie royale du Canada. [www.erc-cee.gc.ca](http://www.erc-cee.gc.ca)

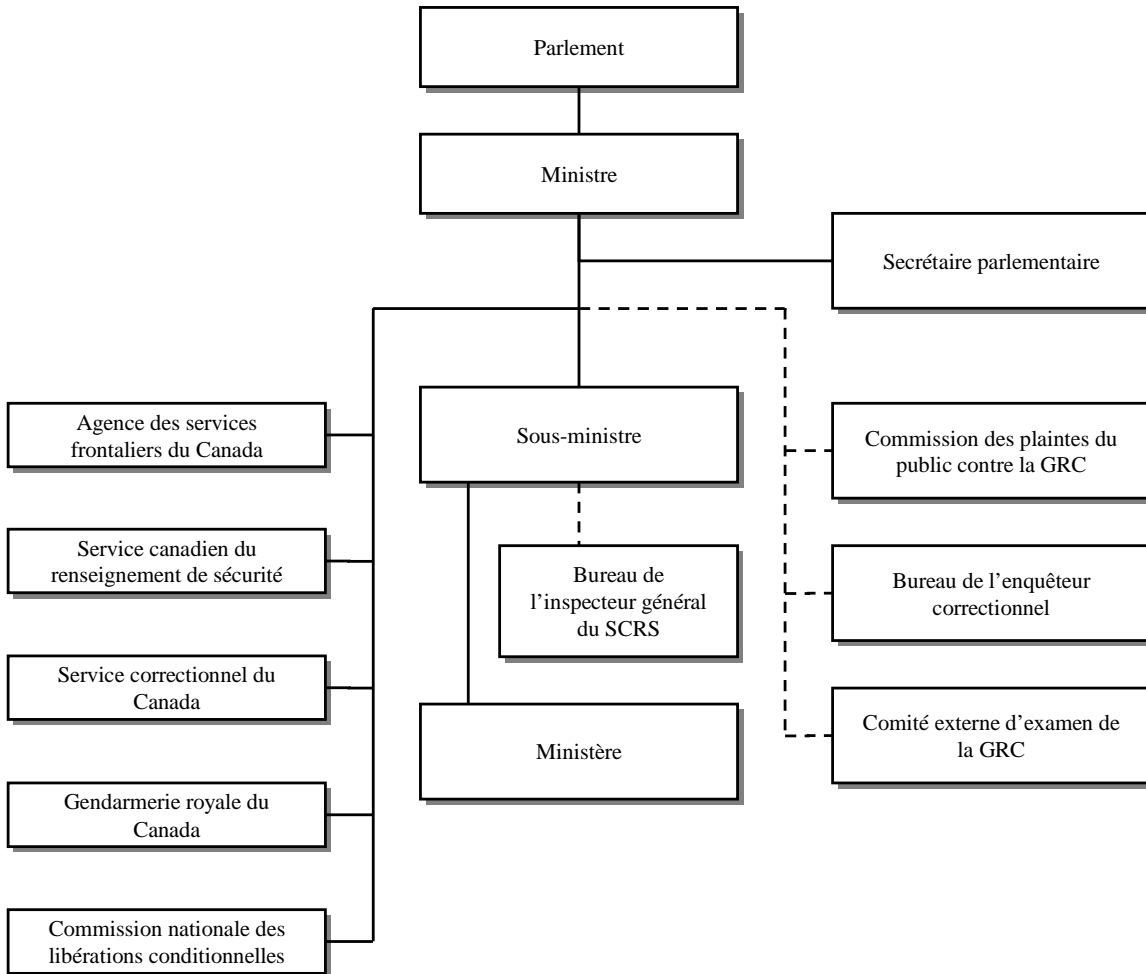
## Sommaire des ressources du Portefeuille

De 2008-2009 à 2010-2011

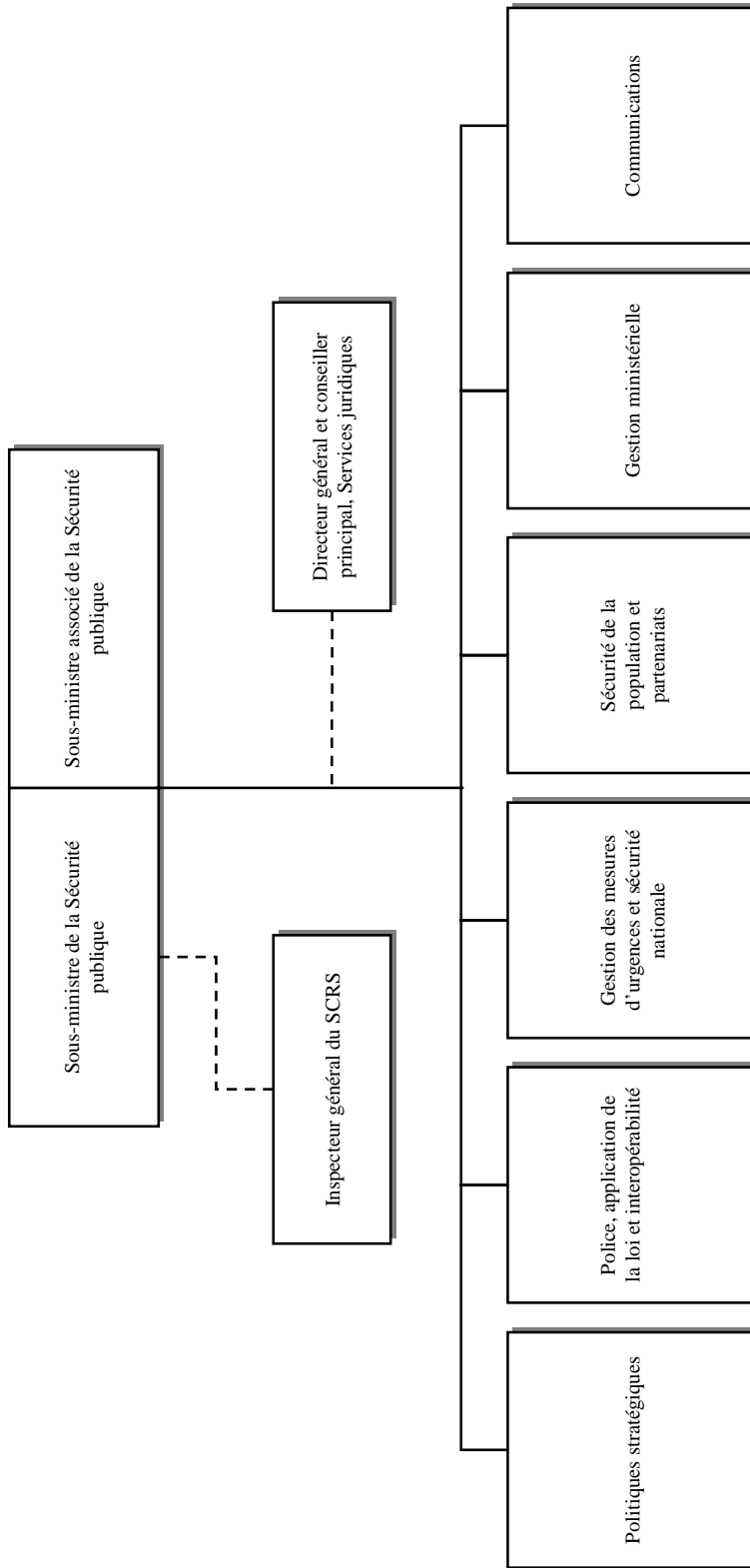
	(millions de dollars)		
	Dépenses nettes prévues 2008-2009	Dépenses nettes prévues 2009-2010	Dépenses nettes prévues 2010-2011
Gendarmerie royale du Canada	2,742.8	2,708.3	2,659.4
Service correctionnel du Canada	2,231.4	2,106.8	2,080.4
Agence des services frontaliers du Canada	1,508.9	1,467.6	1,350.2
Service canadien du renseignement de sécurité	449.7	487.8	470.8
Sécurité publique Canada	432.8	394.4	390.1
Commission nationale des libérations conditionnelles	45.9	44.7	47.2
Commission des plaintes du public contre la GRC	8.7	5.2	5.2
Bureau de l'enquêteur correctionnel	3.8	3.2	3.1
Comité externe d'examen de la GRC	1.5	1.1	1.1
Total	7,425.5	7,219.1	7,007.5

En raison de l'arrondissement, la somme des nombres peut ne pas correspondre aux totaux

# Portefeuille de la Sécurité publique



# Renseignements sur l'organisation



## Nos priorités stratégiques

Dans le but de parvenir à son résultat stratégique, à savoir un Canada sécuritaire et résilient, Sécurité publique Canada dirigera ses efforts vers six priorités en 2008-2009 :

### Priorités stratégiques

1. Mettre en oeuvre des stratégies pour s'attaquer au crime et rendre les collectivités plus sécuritaires
2. Améliorer la gestion efficace de nos frontières
3. Renforcer le Cadre de sécurité nationale du Canada
4. Accroître la résilience du Canada et des Canadiens en matière d'urgences

### Priorités de gestion

5. Mettre en œuvre le renouvellement de la fonction publique par le recrutement, le perfectionnement et le maintien en poste des employés
6. Mettre en œuvre la planification ministérielle intégrée des activités

Le Ministère continue de faire de l'établissement de politiques judicieuses et de l'exécution efficace des programmes sa grande priorité, afin de permettre au gouvernement du Canada de s'acquitter de son engagement à l'égard des collectivités sécuritaires, d'un monde sécuritaire par l'entremise de la collaboration internationale, ainsi que d'un partenariat nord américain fort et mutuellement bénéfique.

## **Mettre en œuvre des stratégies pour s'attaquer au crime et rendre les collectivités plus sécuritaires**

En 2006, le taux national de criminalité a atteint son seuil le plus bas en 25 ans. Cependant, tout en reconnaissant cet important jalon pour le Canada et les Canadiens, bon nombre de voisinages et de familles continuent d'être ébranlés et touchés par des crimes graves et souvent violents. La détermination du gouvernement à tous les paliers, les leaders des collectivités et les professionnels de la première ligne à s'attaquer aux crimes est certaine, mais, si nous voulons rendre nos rues plus sécuritaires, nous devons faire de plus grands efforts encore, pour réduire la criminalité.

Étant donné les répercussions de plus en plus importantes des crimes sur les Canadiens et sur la sécurité des quartiers, Sécurité publique Canada ciblera de façon plus directe les crimes liés aux drogues, les crimes contre les biens et les crimes commis par les jeunes. Le Ministère soutiendra le Centre national de prévention du crime, qui s'est repositionné et la transformation du régime correctionnel fédéral en partenariat avec le Service correctionnel du Canada. De plus, Sécurité publique Canada poursuivra les importantes réformes législatives, avec Justice Canada, tout en travaillant avec la GRC à améliorer les politiques et les programmes de services de police, pour lutter contre la criminalité nationale et internationale.



## **Améliorer la gestion efficace de nos frontières**

L'approche du Canada à l'égard de la sécurité des frontières se concentre sur l'établissement et la mise en œuvre de mesures efficaces et efficaces visant la sécurité publique, la gestion des urgences et l'application de la loi, tout en facilitant et en accélérant le commerce et les déplacements légitimes. À cette fin, Sécurité publique Canada continuera de travailler de façon stratégique à l'établissement d'approches de gestion des frontières « intelligentes et sécuritaires » en consultation avec les organismes du Portefeuille de la Sécurité publique, des autres ministères gouvernementaux et nos partenaires internationaux. Ces approches font appel à la technologie, au partage des renseignements, à l'analyse des menaces et des risques et aux entreprises de collaboration. En soutenant les partenariats et le dialogue continu avec les autres ministères et avec les États-Unis, une gestion efficace des frontières rendra la frontière aussi efficace et sécuritaire que possible, assurant, du fait, la circulation sécuritaire et efficace des biens et des personnes.

## **Renforcer le Cadre de sécurité nationale du Canada**

Le cadre de sécurité nationale comprend un ensemble de lois, politiques et programmes qui garanti que le Canada et les canadiens sont protégés et que le Canada n'héberge pas de menaces pour ses alliés.

Une priorité pour Sécurité publique Canada sera de renforcer le cadre de sécurité nationale canadien en coordonnant les réponses à un nombre d'exams externes. Le Ministère accentuera la participation des canadiens à la sécurité nationale en renouvelant le mandat de la table ronde transculturelle sur la sécurité et en concentrant l'agenda et le rayonnement de ce groupe sur les priorités de sécurité nationale du Canada.

## **Accroître la résilience du Canada et des Canadiens en matière d'urgences**

Sécurité publique Canada développe des politiques nationales, des systèmes d'intervention et des normes, pour réduire les répercussions que les urgences pourraient avoir sur la population et les infrastructures du Canada. Le Centre des opérations du gouvernement assure, au nom du gouvernement du Canada, la coordination et la direction stratégique à cet égard, pour réagir en cas d'événements touchant l'intérêt national. L'intervention fédérale intégrée, harmonisée aux activités des provinces, est possible grâce à une surveillance constante et à des comptes rendus, tous les jours, 24 heures sur 24, à une connaissance de la situation à l'échelle nationale, à l'évaluation intégrée du risque et à l'envoi de messages d'avertissement, à la planification à l'échelle nationale, et à la gestion des interventions pour l'ensemble du gouvernement. Les aspects pouvant menacer la Sécurité publique sont également surveillés en continu par le Centre des opérations du gouvernement, un centre perfectionné de communication capable de coordonner l'intervention fédérale en cas de catastrophe.

Pour aider les collectivités canadiennes à réagir aux catastrophes et à s'en remettre, Sécurité publique Canada offre également de l'aide financière aux gouvernements des provinces et des territoires par l'intermédiaire des Accords d'aide financière en cas de catastrophe (AAFCC). Dans le cadre de l'Initiative fédérale d'intervention en cas de catastrophe (IFICC), le Ministère offre sur Internet un répertoire à jour des divers programmes, politiques et outils législatifs fédéraux et provinciaux d'aide en cas de catastrophe et de recouvrement existants.

Sécurité publique Canada collabore étroitement avec d'autres Ministères, autres paliers gouvernementaux, ainsi qu'avec les propriétaires et exploitants d'infrastructures essentielles dans le renforcement de ces structures, dans le but de minimiser les interruptions de services essentiels aux Canadiens.

### **Mettre en oeuvre le renouvellement de la fonction publique par le recrutement, le perfectionnement et le maintien en poste des employés**

Le renouvellement est un élément crucial de l'avenir de la fonction publique à titre d'institution nationale productive essentielle à la régie et au développement de notre pays. Comme d'autres Ministères, Sécurité publique Canada, s'assure d'attirer, retenir et perfectionner davantage ses employés. Parmi ses efforts de recrutement, le Ministère travaille afin que sa force de travail reflète du mieux la diversité du Canada.

Sécurité publique Canada est un ministère relativement nouveau et en expansion. C'est pourquoi il est particulièrement important qu'il se fixe des buts précis et mesurables en matière de planification, de recrutement, de perfectionnement des employés et d'infrastructures d'habilitation. Nos démarches en matière de recrutement reposeront encore davantage sur nos programmes d'emploi d'étudiants, déjà fort utiles, et sur des programmes et des initiatives de leadership et de perfectionnement, tels que le Programme de recrutement de leaders en politiques. Nous renforcerons les mécanismes actuels de perfectionnement, nous adopterons de nouvelles approches à l'égard de l'orientation, de l'apprentissage et du perfectionnement des employés et nous développerons davantage l'infrastructure d'ensemble afin d'assurer les efforts de renouvellement.

### **Réaliser la planification ministérielle intégrée des activités**

En se fondant sur les avancées réalisées au cours des dernières années en matière de planification stratégique et de rapports, le Ministère continuera de perfectionner son cadre de planification intégrée des activités. La planification intégrée est une importante pierre d'assise de la capacité du Ministère de donner aux Canadiens les services qu'ils demandent.

Le Ministère a lancé un nouveau cadre de planification intégrée en 2007-2008 dont il poursuivra la mise en oeuvre au cours du prochain exercice. Le Cadre de planification aidera le Ministère à faire concorder son processus de planification avec le cycle de planification du gouvernement, afin de faciliter la production des rapports importants

pour les Canadiens, tels que les rapports sur les plans et les priorités et les rapports ministériels sur le rendement. Pour 2008-2009, le Ministère se fondera sur des plans d'activités intégrés des directions générales qui seront axés sur les résultats, et s'articuleront autour de l'Architecture d'activités de programmes approuvée récemment. Le Ministère affichera sur son site Intranet un plan ministériel stratégique intégré qui :

- Établira les priorités générales pour les années à venir;
- Mettra en évidence les principaux indicateurs stratégiques de rendement et résultats;
- Intégrera les besoins stratégiques en matière de ressources humaines, de gestion de l'information et de la technologie de l'information, et de finances;
- Inclura les plans d'action pour la gestion des risques et le Cadre de responsabilisation de gestion (CRG);
- Servira de point de départ pour l'établissement des plans annuels d'activités des prochains exercices.

Sécurité publique Canada poursuivra également la mise en œuvre de la politique de Structure de gestion, des ressources et des résultats (SGRR), en élaborant et améliorant constamment son Cadre de mesures du rendement et sa structure de gouvernance.

# Architecture d'activités de programme

Un Canada sécuritaire et résilient								
RS								
AP	<p><b>1. Sécurité nationale</b></p> <p>Cette activité de programme sert à élaborer et à coordonner des politiques visant à définir et à renforcer les objectifs de sécurité nationale. Elle vise à améliorer la sécurité nationale de façon à protéger et à respecter les droits de la personne. Ces efforts sont déployés conjointement avec les principaux partenaires fédéraux, nationaux et internationaux.</p>	<p><b>2. Gestion des mesures d'urgence</b></p> <p>La gestion des mesures d'urgence permet de tenir compte de tous les risques (naturels, technologiques et attribuables à l'humain) au moyen d'un système intégré de gestion des urgences, de dispositions législatives ainsi que de stratégies, de formations et de normes nationales pour protéger le Canada et les Canadiens. Cette activité de programme vise à coordonner et à mettre en œuvre efficacement les politiques et les programmes en fonction des quatre piliers de la gestion des mesures d'urgence (la prévention/l'atténuation, la préparation, l'intervention et le rétablissement) grâce à l'établissement d'étroites relations avec des homologues internationaux, les ministères fédéraux, les provinces, les territoires et les premiers intervenants.</p>	<p><b>3. Application de la loi</b></p> <p>Cette activité de programme permet aux responsables de l'application de la loi au Canada d'assurer un leadership afin qu'ils puissent lutter stratégiquement contre la criminalité et maintenir l'ordre public sur la scène internationale comme au pays. Ainsi, grâce à l'élaboration des politiques nécessaires visant à aborder les menaces en constante évolution, les responsables pourront maintenir l'ordre public et assurer la sécurité. De plus, un renforcement particulier est fourni aux services policiers provinciaux sur les réserves par le financement de services de police dédiés aux réserves.</p>	<p><b>4. Régime correctionnel</b></p> <p>Cette activité de programme vise l'élaboration de dispositions législatives et de politiques régissant les services correctionnels, la mise en liberté sous condition et les questions de justice pénale connexes. Elle traite également de l'élaboration et de la mise en œuvre d'approches novatrices relativement à la justice communautaire, et permet de mettre des spécialistes de la recherche et des ressources à la disposition du milieu correctionnel et du grand public.</p>	<p><b>5. Prévention du crime</b></p> <p>L'activité de programme portant sur la prévention du crime comprend une vaste gamme d'activités visant à réduire le risque de criminalité partout au Canada. Cette activité de programme se fait en étroite collaboration avec des partenaires dans les provinces et territoires afin d'établir des programmes qui sont adaptés aux régions et aux collectivités. Elle permet d'offrir des outils, des connaissances et du soutien aux collectivités pour mettre en œuvre des programmes de prévention à l'échelle locale.</p>	<p><b>6. Gestion frontalière</b></p> <p>Cette activité de programme concerne le leadership et la coordination de politiques fédérales sur diverses questions liées à la gestion des frontières comme les douanes et l'immigration, et la collaboration transfrontalière en matière d'application de la loi ainsi que la facilitation du commerce et des déplacements. Cette activité contribue également à une gestion efficace des questions frontalières Canada-États-Unis.</p>	<p><b>7. Interopérabilité</b></p> <p>Cette activité de programme vise à mettre en œuvre un plan pour s'attaquer aux obstacles à l'échange de renseignements et aux défis technologiques qui lui sont liés, permettant ainsi d'améliorer le partage d'information entre les ministères et les organismes fédéraux qui ont une responsabilité sur le plan de la sécurité publique. L'objectif consiste à maximiser les possibilités d'échanger des renseignements avec les autres organismes et à minimiser les risques pour les citoyens tout en respectant les droits à la protection des renseignements personnels.</p>	
	Description							
	Sous-activités	<p>1.1 Politique de sécurité nationale</p> <p>1.2 Inspecteur général du SCRS</p>	<p>2.1 Politique en matière de gestion des urgences</p> <p>2.2 Préparation en matière de gestion des urgences</p> <p>2.3 Soutien des interventions en situation d'urgence</p> <p>2.4 Sensibilisation à la gestion des mesures d'urgence</p>	<p>3.1 Politique en matière d'application de la loi</p> <p>3.2 Police des Autochtones</p>	<p>4.1 Élaboration de politiques correctionnelles</p> <p>4.2 Programmes correctionnels</p>	<p>5.1 Politiques et initiatives stratégiques axées sur la prévention du crime</p> <p>5.2 Financement et soutien de la prévention du crime</p>	<p>6.1 Soutien aux Opérations frontalières</p> <p>6.2 Gestion stratégique de la frontière</p>	<p>7.1 Mise en œuvre du cadre de partage d'information</p> <p>7.2 Services consultatifs techniques</p>
<p><b>Services internes de sécurité publique</b></p> <p>8.1 Politiques gouvernementales 8.2 Évaluation 8.3 Vérification interne 8.4 Gestion et surveillance 8.5 Gestion des ressources humaines 8.6 Gestion des finances</p> <p>8.7 Gestion de la chaîne d'approvisionnement 8.8 Gestion des installations et des biens 8.9 Gestion de l'information 8.10 Technologie de l'information 8.11 Services juridiques</p> <p>8.12 Affaires publiques/ services de communications 8.13 Autres services de soutien</p>								

## Tableau de concordance de l'Architecture d'activités de programme

2008–2009 (en milliers de dollars)									
	Sécurité nationale	Gestion des mesures d'urgence	Application de la loi	Régime correctionnel	Prévention du crime	Gestion frontalière	Interopérabilité	Total	
Gestion des mesures d'urgences et sécurité nationale	9,453.7	227,610.0	-	-	-	1,680.4	-	238,744.1	
Police, application de la loi et interopérabilité	338.5	-	13,228.8	-	-	576.2	8,564.6	22,708.1	
Sécurité de la population et partenariats	401.8	-	121,258.0	9,536.2	39,506.6	683.9	-	171,386.5	
<b>Total</b>	<b>10,194.1</b>	<b>227,610.0</b>	<b>134,486.8</b>	<b>9,536.2</b>	<b>39,506.6</b>	<b>2,940.4</b>	<b>8,564.6</b>	<b>432,838.6</b>	

En raison de l'arrondissement, la somme des nombres peut ne pas correspondre aux totaux.

## Postes votés et législatifs apparaissant dans le Budget principal

Crédit voté ou législatif	Abrégé du libellé du poste voté ou législatif (milliers de dollars)	Budget principal	Budget principal
		2008–2009	2007–2008
1	Dépenses de fonctionnement	<b>121 588</b>	115 432
5	Subventions et contributions	<b>281 315</b>	301 315
(L)	Ministre de la Sécurité publique—Traitement et allocation pour automobile	<b>76</b>	75
(L)	Contributions aux régimes d'avantages sociaux des employés	<b>12 003</b>	11 228
	<b>Total ministériel</b>	<b>414 982</b>	428 050

L'augmentation nette de 6,2 millions de dollars au crédit 1 est attribuable en grande partie à l'ajout de 23,7 millions de dollars pour diverses initiatives dont 22,9 millions de dollars pour la capacité d'intervention en cas d'urgence; à une augmentation de 3 millions de dollars pour la mise en œuvre du plan de publicité du gouvernement intitulé *72 heures – Votre famille est-elle prête?*; à une diminution de 9,8 millions de dollars en raison de la disparition graduelle de l'Initiative de gestion des urgences – projet des communications secrètes; à une diminution de 6,6 millions de dollars en raison de l'élimination graduelle d'une partie du financement du Centre national de prévention du crime; à une diminution de 3 millions de dollars due aux transferts aux autres ministères fédéraux dont 1,5 million de dollars à l'Initiative de lutte contre le crime organisé dans les Premières nations; et finalement, à une diminution de 1,1 million de dollars en raison du report de fonds du groupe de travail sur la cybersécurité.

Le crédit 5 a diminué de 20 millions dont 10 millions en raison de la réduction des paiements prévus aux provinces et aux territoires pour l'aide relative aux catastrophes naturelles dans le cadre des Accords d'aide financière en cas de catastrophe, et une réduction de 10 millions de dollars des dépenses pour le Centre national de prévention du crime.

## Tableau des dépenses prévues du Ministère et équivalents temps plein

(milliers de dollars)	Prévision des dépenses 2007-2008	Dépenses prévues 2008-2009	Dépenses prévues 2009-2010	Dépenses prévues 2010-2011
Sécurité nationale	6 755,9	6 837,1	6 667,2	6 702,3
Gestion des urgences	200 529,6	218 606,0	184 185,2	181 482,4
Application de la loi	132 663,1	131 867,3	130 299,1	130 419,3
Services correctionnels	9 003,7	9 536,2	9 653,1	9 144,5
Prévention du crime	59 887,0	39 506,6	39 400,9	39 422,6
Gestion des frontières	2 903,9	2 940,4	2 866,6	2 881,4
Interopérabilité	16 306,4	5 688,6	5 583,8	5 605,5
<b>Budget principal total</b>	<b>428 049,7</b>	<b>414 982,2</b>	<b>378 656,0</b>	<b>375 658,0</b>
<b>Rajustements</b>				
<b>Budget supplémentaire des dépenses (A)</b>				
Initiatives au sein de la Sécurité publique (poste horizontal)	23 010,1			
Financement relié aux programmes de publicité gouvernementale (poste horizontal)	3 000,0			
Financement visant la connectivité des partenaires fédéraux avec le Système national intégré d'information interorganismes	1 123,6			
Financement des partenaires provinciaux pour le Système national de repérage, permettant d'identifier et de suivre les délinquants violents à haut risque qui menacent la sécurité publique	500,0			
Financement des activités essentielles à la poursuite de la mise en œuvre de la <i>Loi sur la modernisation de la fonction publique</i> (LMFP) (poste horizontal)	411,2			
Financement pour la Commission d'enquête sur les actions des responsables canadiens relativement à Abdullah Almalki, Ahmad Abou-Elmaati et Muayyed Nureddin (poste horizontal)	253,0			
Financement pour se conformer à la <i>Loi fédérale sur la responsabilité</i> et évaluer tous les programmes de subventions et de contributions en cours, tous les cinq ans (poste horizontal)	181,5			
Financement des activités d'application de la loi liées à la Stratégie nationale antidrogue, qui vise à réduire l'offre et la demande de drogues illicites (poste horizontal)	168,0			

(milliers de dollars)	Prévision des dépenses 2007-2008	Dépenses prévues 2008-2009	Dépenses prévues 2009-2010	Dépenses prévues 2010-2011
Financement pour constituer des équipes de répression de la contrefaçon dans le cadre de la Stratégie nationale de répression de la contrefaçon (poste horizontal)	112,0			
Commission d'enquête relative aux mesures d'investigation prises à la suite de l'attentat à la bombe commis contre le vol 182 d'Air India et ressources pour permettre aux ministères de soutenir le travail d'enquête (poste horizontal)	93,6			
Moins : Autorisations de dépenser disponibles dans le crédit	(500,0)			
Transfert de la Gendarmerie royale du Canada – Pour payer l'enquête indépendante sur la Caisse de retraite et les régimes d'assurance de la Gendarmerie royale du Canada	1 882,7			
Transfert de la Gendarmerie royale du Canada – Pour le groupe de travail chargé de conseiller en vue du renforcement de la reddition de comptes et de la gouvernance de la Gendarmerie royale du Canada	1 500,0			
Transfert de la Gendarmerie royale du Canada – Pour la planification initiale des services de police et de la sécurité pour les Jeux olympiques et paralympiques d'hiver de 2010	200,0			
Transfert à l'Agence de gestion des ressources humaines de la fonction publique du Canada – Pour soutenir la collectivité nationale des gestionnaires	(7,2)			
Transfert à la Gendarmerie royale du Canada – Pour la participation de jeunes Autochtones au programme de formation destiné à les encourager à faire carrière dans le domaine de l'application de la loi	(200,0)			
Transfert aux Affaires étrangères et Commerce international -Pour soutenir le personnel du ministère en mission à l'étranger	(251,5)			
Transfert au Service correctionnel – Pour l'information du public et la stratégie d'engagement des citoyens	(260,0)			
Transfert à Pêches et Océans (425 \$), Affaires étrangères et Commerce international (156 \$), Commission nationale des libérations conditionnelles (272 \$) et Service canadien du renseignement de sécurité (181 \$) – Aux fins de la connectivité avec le Système national intégré d'information interorganismes	(1 033,6)			



(milliers de dollars)	Prévision des dépenses 2007-2008	Dépenses prévues 2008-2009	Dépenses prévues 2009-2010	Dépenses prévues 2010-2011
Transfert à Industrie Canada (694 \$) et à la Gendarmerie royale du Canada (1 500 \$) – Pour les initiatives aux fins de la sécurité publique (poste horizontal)	(2 194,0)			
Transfert à la Gendarmerie royale du Canada – Pour les services de police communautaire des Premières nations	(31 000,0)			
<b>Budget supplémentaire des dépenses total (A)</b>	<b>(3 010,7)</b>			
<b>Budget supplémentaire des dépenses (B)</b>				
Remboursement des coûts additionnels liés à la sécurité engagés par les partenaires provinciaux et municipaux à l'occasion du Sommet des dirigeants nord-américains tenu à Montebello, Québec, août 2007	15 000,0			
Financement supplémentaire pour renforcer les activités en cours visant à lutter contre l'exploitation sexuelle et le trafic d'enfants	1 490,6			
Moins : Fonds disponibles dans le crédit (affectation bloquée)	(1 448,0)			
Transfert de la Gendarmerie royale du Canada – Pour payer le groupe de travail chargé de conseiller en vue du renforcement de la reddition de comptes et de la gouvernance de la Gendarmerie royale du Canada	1 000,0			
Transfert de la Gendarmerie royale du Canada – Pour soutenir l'élaboration et la négociation d'ententes à long terme sur l'identification par les empreintes génétiques et les analyses biologiques, avec les provinces et les territoires	196,9	337,5		
Transfert d'Agriculture et Agroalimentaire – Pour soutenir les nouvelles responsabilités qui se sont ajoutées récemment à celles du bureau régional du ministre en Colombie-Britannique	164,0			
Transfert aux Affaires étrangères et Commerce international – Pour une contribution mixte à la CICAD (acronyme en espagnol pour Commission interaméricaine de lutte contre l'abus des drogues) et le transfert de techniques d'enquête spécialisées aux organisations d'application de la loi de l'hémisphère	(100,0)			
Transfert à la Gendarmerie royale du Canada – Pour les services de police communautaires des Premières nations	(5 500,0)			
<b>Budget supplémentaire des dépenses totales (B)</b>	<b>10 803,5</b>	<b>337,5</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>
<b>Autres rajustements</b>				
Conventions collectives	537,1			
Vérification interne	53,3			

(milliers de dollars)	Prévision des dépenses 2007- 2008	Dépenses prévues 2008- 2009	Dépenses prévues 2009- 2010	Dépenses prévues 2010- 2011
Report de 2006-2007	7 419,1			
<b>Total des autres rajustements</b>	<b>8 009,5</b>			
<b>Affectations particulières</b>				
Renforcement du budget de l'application de la loi 2003		225,0	225,0	225,0
Protection des enfants contre l'exploitation sexuelle par Internet		1 527,0	1 927,0	1 927,0
Politique de sécurité nationale – Centre des opérations du gouvernement		597,0	1 620,0	1 475,0
Jeux olympiques de Vancouver 2010 - Sécurité		300,0	300,0	200,0
Modernisation des techniques d'enquête – Accès licite - Administration		2 030,0	2 230,0	2 430,0
Capacité d'intervention d'urgence de base		8 000,0	8 000,0	7 554,0
Autres initiatives (à déterminer) - Contributions (services de police des Premières nations/programme de police) et exploitation		230,0	180,0	180,0
Formation des pompiers		500,0	500,0	500,0
Réponse à la décision de la Cour suprême du Canada – projet de loi modifiant la <i>Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés</i>		730,0	730,0	-
Système national intégré d'information interorganismes		2 876,0	-	-
Groupe de travail sur la cybersécurité		504,0	-	-
<b>Affectations particulières totales</b>	<b>0,0</b>	<b>17 519,0</b>	<b>15 712,0</b>	<b>14 491,0</b>
Rajustements totaux	15 802,3	17 856,5	15 712,0	14 491,0
<b>Dépenses prévues totales</b>	<b>443 852,0</b>	<b>432 838,5</b>	<b>394 368,0</b>	<b>390 149,0</b>
Plus : Coûts des services reçus sans frais	13 800,0	12 012,7	12 147,5	13 016,8
<b>Coût net du programme</b>	<b>457 652,0</b>	<b>444 851,2</b>	<b>406 515,5</b>	<b>403 165,8</b>
<b>Équivalents temps plein</b>	995	1,015	1,010	1,000

Les chiffres ci-dessus ont été arrondis au millier le plus proche; c'est pourquoi il est possible qu'ils ne correspondent pas aux totaux affichés.

La réduction de la prévision des dépenses du Budget principal des dépenses total pour la période de planification est principalement attribuable au financement des Accords d'aide financière en cas de catastrophe, fondée sur le coût prévu pour une période de trois ans, et tenant compte d'une réduction de 30 millions de dollars en 2009-2010. Il y a aussi d'autres diminutions du financement, en raison d'une diminution de 3 millions de dollars pour la campagne «72 heures – Votre famille est-elle prête?», d'une diminution de 2,8 millions de dollars en raison de l'élimination graduelle du plan d'action d'amélioration des services aux voyageurs ferroviaires, et d'une diminution de 1,4 million de dollars en raison de l'élimination graduelle du financement du groupe de travail sur la cybersécurité.

## Information sommaire

### Ressources financières (en milliers de dollars)

2008–2009	2009–2010	2010–2011
432 839	394 368	390 149

### Ressources humaines (ETP)

2008–2009	2009–2010	2010–2011
1 015	1 010	1 000

### Priorités de Sécurité publique Canada

Priorités stratégiques
1. Mettre en œuvre des stratégies pour s'attaquer au crime et rendre les collectivités plus sûres
2. Améliorer la gestion efficace de nos frontières
3. Renforcer le Cadre de sécurité nationale du Canada
4. Accroître la résilience du Canada et des Canadiens en matière d'urgences

Priorités de gestion
5. Mettre en oeuvre le Renouveau de la fonction publique par le recrutement, le perfectionnement et le maintien en poste des employés
6. Mettre en œuvre la planification ministérielle intégrée des activités

## Activités de programmes par résultat stratégique

(milliers de dollars)	Résultats attendus	Dépenses prévues			Contributeur aux priorités suivantes
		2008 – 2009	2009 – 2010	2010 – 2011	
<b>Résultat stratégique</b>	<b>Un Canada sécuritaire et résilient</b>				
<i>Sécurité nationale</i>	Des politiques et dispositions législatives solides qui contribuent aux objectifs du Canada en matière de sécurité nationale	10 194	10 594	9 699	<b>2, 3</b>
<i>Gestion des urgences</i>	Les Canadiens sont en sécurité et mieux préparés à répondre aux catastrophes naturelles et attribuables à l'humain	227 610	193 338	190 444	<b>4</b>
<i>Application de la loi</i>	Accroître la sécurité des collectivités et l'efficacité des services de police par l'entremise de politiques stratégiques nationales d'application de la loi	134 487	132 931	132 951	<b>1, 2, 3</b>
<i>Services correctionnels</i>	Réinsertion sociale sûre et efficace des délinquants admissibles dans les collectivités canadiennes	9 536	9 653	9 145	<b>1</b>
<i>Prévention du crime</i>	Réduction des infractions dans les populations ciblées	39 507	39 401	39 423	<b>1</b>
<i>Gestion des frontières</i>	Frontières efficaces et sûres qui facilitent le commerce et les déplacements légitimes et réduisent le risque à l'étranger dans la mesure du possible	2 940	2 867	2 881	<b>2</b>
<i>Interopérabilité</i>	Facilitation de la communication des renseignements pour atteindre les objectifs de sécurité publique	8 565	5 584	5 606	<b>1, 2, 3, 4</b>
	<b>Total</b>	432 839	394 368	390 149	

# ACTIVITÉS DE PROGRAMME

Cette section du rapport concerne l'information sur le résultat stratégique et l'Architecture d'activités de programmes (AAP) de Sécurité publique Canada, deux éléments fondamentaux de la Politique sur la structure de gestion, des ressources et des résultats (SGRR) du Secrétariat du Conseil du Trésor.

La politique sur la SGRR soutient l'établissement d'une approche commune à l'échelle du gouvernement pour la planification et la gestion des rapports entre les dépenses en ressources et les résultats, tout en offrant un fondement uniforme et constant permettant la collecte, la gestion et la communication de l'information financière et non financière au Parlement.

L'Architecture d'activités de programmes de Sécurité publique Canada est constituée de sept activités qui appuient notre résultat stratégique : Un Canada sécuritaire et résilient. Ce résultat stratégique oriente toutes les activités du Ministère.

## Un Canada sécuritaire et résilient

Fidèle à la priorité du gouvernement de lutte contre le crime, de renforcement de la sécurité des Canadiens et de satisfaction aux exigences de gestion des urgences du Canada, le résultat stratégique du Ministère rend compte de notre principal rôle, soit celui d'assurer un leadership et une coordination efficace au sein du ministère de la Sécurité publique et dans l'ensemble des organismes du Portefeuille.

Les principes qui guident le Ministère vers ce résultat stratégique sont :

1. la participation, la collaboration et la communication efficaces avec les organismes du Portefeuille, les ministères et organismes à tous les paliers gouvernementaux, ainsi qu'avec les intervenants de l'extérieur
2. la planification efficace et établissement des priorités
3. la cohésion et l'intégration à l'étendue du Portefeuille

Nos sept activités de programme sont : la sécurité nationale, la gestion des urgences, l'application de la loi, les services correctionnels, la prévention du crime, la gestion des frontières et l'interopérabilité.

## Sécurité nationale

- Les activités liées à la sécurité nationale incluent l'élaboration de politiques et de dispositions législatives pour assurer la protection du Canada et des Canadiens.
- Sécurité publique Canada coordonne la revue des politiques et des lois existantes, en collaboration avec de nombreux partenaires nationaux et internationaux, afin d'assurer notre sécurité nationale, tout en respectant les valeurs que sont la démocratie, les droits de la personne et le respect de la primauté du droit.

- Sécurité publique Canada dirige les travaux en matière de politique et de législation pour maintenir la capacité des organismes nationaux de sécurité et d'application de la loi de suivre le rythme des nouvelles technologies en matière de détection, de prévention et d'enquête à l'égard des activités terroristes et du crime organisé.
- Sécurité publique Canada tente d'amener les Canadiens à entreprendre un dialogue à long terme sur les questions relatives à la sécurité nationale, comme en témoignent les travaux de la Table ronde transculturelle sur la sécurité.

## **Gestion des urgences**

- Situé au sein de Sécurité publique Canada, le Centre des opérations du gouvernement assure, au nom du gouvernement du Canada, la coordination et la direction stratégique à cet égard, pour réagir en cas d'événements touchant l'intérêt national. L'intervention fédérale intégrée, harmonisée aux activités des provinces, est possible grâce à une surveillance constante et à des comptes rendus, tous les jours, 24 heures sur 24, à une connaissance de la situation à l'échelle nationale, à l'évaluation intégrée du risque et à l'envoi de messages d'avertissement, à la planification à l'échelle nationale, et à la gestion des interventions pour l'ensemble du gouvernement.
- Les ministères fédéraux, (incluant Sécurité publique Canada), d'autres paliers gouvernementaux et les propriétaires et exploitants des infrastructures essentielles du Canada travaillent ensemble pour renforcer la protection des infrastructures essentielles du Canada de façon à minimiser les perturbations aux services essentiels offerts aux Canadiens.
- Sécurité publique Canada et d'autres paliers gouvernementaux mettent en commun l'information pour aider les Canadiens à se préparer à des situations d'urgence, information fournie notamment dans des guides, sur le site Web et au cours d'activités annuelles de sensibilisation du public (telles que la semaine de la protection civile) tenues par le Ministère en collaboration avec les provinces et les territoires.
- En collaboration avec les ministères fédéraux, les provinces et les territoires, les premiers intervenants et l'industrie, Sécurité publique Canada élabore des orientations stratégiques et des outils législatifs et fait en sorte que les initiatives de gestion des urgences, de protection des infrastructures essentielles et en matière de science et de technologie concordent avec les objectifs du programme.
- Les Accords d'aide financière en cas de catastrophe offrent un mécanisme uniforme et équitable de financement fédéral permettant d'aider les provinces et les territoires à réagir aux catastrophes et à rétablir leurs activités.

## **Application de la loi**

- Sécurité publique Canada travaille en étroite collaboration avec les partenaires de l'application de la loi fédéraux, provinciaux, territoriaux et internationaux, pour mettre au point des politiques nationales pertinentes permettant de s'attaquer aux questions nouvelles et en évolution liées au crime. De plus, le Ministère conseille le ministre sur les questions concernant les services de police et la criminalité.

- Sécurité publique contribue également au financement des services de police offerts à plus de 405 collectivités des Premières nations et inuites, en partenariat avec les gouvernements des provinces et des territoires.

## **Services correctionnels**

- Afin de réinsérer socialement en toute sécurité les délinquants admissibles, le Ministère assure la direction de l'établissement des politiques et des législations fédérales pour le régime correctionnel du Canada.
- Sécurité publique Canada collabore avec le Service correctionnel du Canada et avec la Commission nationale des libérations conditionnelles pour rendre le régime correctionnel fédéral plus efficace, efficient et responsable.

## **Prévention du crime**

- Le Centre national de prévention du crime (CNPC) de Sécurité publique Canada, assure le leadership national, visant à trouver des façons efficaces et économiques de prévenir et de réduire la criminalité, en agissant sur les facteurs de risque connus, dans les populations et les localités à risque élevé.
- Le CNPC soutient les interventions visant à réduire les infractions au sein des segments vulnérables de la population, en encourageant et soutenant l'adoption de pratiques fondées sur des preuves, adaptées aux besoins locaux et mises en œuvre en collaboration étroite avec les provinces et les territoires.

## **Gestion des frontières**

- Sécurité publique Canada assure le leadership et la coordination stratégiques relativement à l'ensemble de la gamme des questions frontalières (telles que l'application des lois en matière de douanes et d'immigration, la gestion des urgences, la sûreté de l'aviation et l'application des lois en matière transfrontalière) pour garantir que les objectifs en matière de sécurité sont atteints tout en facilitant le commerce et les déplacements légitimes transfrontaliers.
- Le Ministère coordonne un élément crucial du programme du gouvernement établi avec les États-Unis et le Mexique, soit l'établissement du programme du Canada en matière de sécurité, essentiel à la participation du Canada au Partenariat pour la sécurité et la prospérité.
- Sécurité publique Canada travaille avec l'Agence des services frontaliers du Canada, la GRC et d'autres entités pour offrir les outils, les politiques et les cadres de travail appropriés permettant de faciliter leurs activités habituelles, dans les environs et au-delà de la frontière.

## **Interopérabilité**

- Le Ministère fait le nécessaire pour s'assurer que les organismes gouvernementaux et les organisations concernées peuvent partager au moment opportun des

renseignements utiles aux personnes appropriées, afin d'assurer la sécurité des Canadiens.

- Cela inclut le fait de cerner les possibilités de partage de renseignement entre les ministères et les organismes fédéraux, dans le but d'améliorer la sécurité.



## Sécurité nationale

Pour atteindre les objectifs du Canada en matière de sécurité nationale, Sécurité publique Canada a pour but d'élaborer de nouvelles politiques et dispositions législatives et de coordonner l'examen de celles qui existent déjà.

L'approche du Canada en matière de sécurité nationale est de nature stratégique et proactive et adopte les valeurs que sont la démocratie, les droits de la personne, le respect de la primauté du droit et le pluralisme. En conséquence, le Ministère travaille en collaboration avec les principaux partenaires fédéraux, nationaux et internationaux. Dans ce contexte, le Ministère a, et continuera de jouer un rôle important dans l'élaboration d'interventions gouvernementales à l'égard des commissions et des enquêtes pertinentes relatives à la sécurité nationale (c.-à-d., Air India, Iacobucci et O'Connor) et de la mise en œuvre de leurs recommandations.

### *Faits saillants*

- Élaboration de politiques et dispositions législatives pour renforcer la capacité de répondre aux questions de sécurité nationale
- Travail avec les partenaires nationaux et internationaux pour élaborer des politiques et dispositions législatives qui tiennent compte des questions liées à la sécurité nationale d'une façon qui soutient les valeurs canadiennes

## Modernisation du cadre législatif

Les travaux se poursuivent pour moderniser le cadre législatif du Canada et maintenir la capacité des organismes d'application de la loi et de sécurité nationale de mener des enquêtes licites sur les actes criminels et terroristes perpétrés par l'entremise de l'utilisation illégale des nouvelles technologies, ou sur les organisations criminelles ou terroristes utilisant des technologies au bénéfice de leur cause.

## Examen et amélioration du cadre de la lutte contre le terrorisme du Canada

Le Ministère participe aux efforts du gouvernement visant à protéger les Canadiens contre les menaces à la sécurité nationale, par ses conseils au ministre de la Sécurité publique. Il travaille avec les ministères et organismes partenaires, notamment le SCRS, le ministère de la Justice et la GRC, pour comprendre les menaces et élaborer des politiques et des programmes permettant d'y réagir. À titre d'exemples de ces travaux, mentionnons l'élaboration de lois sur la sécurité nationale telles que la *Loi antiterroriste* et les modifications à la *Loi sur l'immigration* et la protection des réfugiés, la participation à divers groupes internationaux, notamment le G8, et l'établissement d'une liste d'entités terroristes en vertu du Code criminel.

## Table ronde transculturelle sur la sécurité

La Table ronde transculturelle sur la sécurité (TRTS) a pour mandat d'engager les Canadiens et le gouvernement du Canada dans un dialogue continu sur la façon d'assurer

la sécurité nationale dans une société diversifiée et pluraliste. Les participants à la TRTS conseillent les représentants du gouvernement sur les politiques gouvernementales, supervisent les liens avec les collectivités, organisent des événements de communication sur la sécurité nationale et y participent. La TRTS apporte l'éclairage des collectivités à l'établissement et la mise en œuvre des politiques et programmes nationaux en matière de sécurité.

**Ressources financières (en milliers de dollars)**

<b>2008–2009</b>	<b>2009–2010</b>	<b>2010–2011</b>
10 194	10 594	9 699

**Ressources humaines (ETP)**

<b>2008–2009</b>	<b>2009–2010</b>	<b>2010–2011</b>
75	77	73

## *Résultats et indicateurs de rendement à l'égard de la sécurité nationale*

### **Politique de sécurité nationale**

Les activités liées à la politique de sécurité nationale incluent l'élaboration de politiques et de dispositions législatives visant à assurer la protection du Canada et des Canadiens. Tout en respectant les valeurs de démocratie, de droits de la personne et de respect de la primauté du droit, Sécurité publique Canada améliore la sécurité nationale, coordonne l'examen des politiques et des dispositions législatives mené avec de nombreux partenaires nationaux, et collabore avec les partenaires et les intervenants internationaux à des initiatives multilatérales.

<b>Résultats</b>	<b>Indicateurs de rendement</b>
Politiques et dispositions législatives solides qui contribuent aux objectifs du Canada en matière de sécurité nationale	<p>Nombre de politiques et dispositions législatives préparées et examinées, sur des questions liées à la sécurité nationale</p> <p>Niveau de participation aux activités gouvernementales qui se concentrent sur des questions liées à la sécurité nationale</p> <p>Mener de trois à quatre rencontres de la TRTS par année</p> <p>Nombre d'activités réussies de rayonnement de la TRTS</p>

## Gestion des urgences

L'activité de gestion des mesures d'urgence permet de tenir compte de tous les risques (naturels, technologiques et attribuables à l'humain) au moyen du développement d'un système intégré de gestion des urgences, de dispositions législatives et de stratégies nationales ainsi que de formations et de normes pour protéger le Canada et sa population. Grâce à l'établissement d'étroites relations avec des homologues internationaux, les ministères fédéraux, les provinces, les territoires, les premiers intervenants et l'industrie, cette activité vise à atteindre une coordination et une mise en œuvre efficace des politiques et des programmes en fonction des quatre piliers de la gestion des mesures d'urgence : la prévention, l'atténuation, la préparation, l'intervention et le rétablissement.

En août 2007, entré en vigueur d'une nouvelle *Loi sur la gestion des urgences* établissant le rôle de leadership du ministre de la Sécurité publique en matière de gestion des urgences et de protection des infrastructures essentielles à l'échelon fédéral. La *loi* expose également les grandes lignes d'une approche intégrée des activités aux fins de la gestion des urgences qui repose sur les quatre piliers de la gestion des urgences. Dans le cadre de la nouvelle *loi*, les engagements du Canada en matière de gestion des urgences incluent la collaboration transfrontalière.

Les priorités de gestion des urgences pour 2008-2011 traduisent la responsabilité première du gouvernement du Canada de préserver la sécurité de ses citoyens. Les principales activités pour la gestion des urgences, décrites ci-dessous, sont déterminées en partie grâce aux mécanismes de collaboration fédérale, provinciale et territoriale.

### Politique de gestion des urgences

La protection des infrastructures essentielles consiste en la protection des services essentiels cruciaux au bien-être des Canadiens. Les infrastructures essentielles du Canada (énergie et services publics, communications et technologie de l'information (TI),

#### *Faits saillants*

- Collaboration avec les partenaires provinciaux/territoriaux et du secteur privé pour clarifier les rôles, les priorités et l'orientation stratégique pour la protection des infrastructures essentielles au Canada
- Soutien de la mise en œuvre de la Stratégie nationale d'atténuation des catastrophes
- Mise en œuvre des lignes directrices relatives à l'aide financière en cas de catastrophe (en date du 1<sup>er</sup> janvier 2008)
- Mise au point d'un Système national d'alertes publiques
- Travaux visant l'établissement d'une approche de planification fédérale, provinciale et territoriale à une pandémie de grippe aviaire
- Communication cette année, et de façon continue par la suite, de l'information permettant d'évaluer la Planification de la continuité des opérations (PCO), afin de permettre au Secrétariat du Conseil du Trésor d'évaluer la PCO dans les ministères fédéraux.

finances, soins de santé, alimentation, eau, sécurité des transports, gouvernement, et secteur manufacturier) sont interdépendantes et interreliées; leur maintien est une responsabilité commune du gouvernement fédéral, des provinces, des territoires, des propriétaires et exploitants des infrastructures essentielles au Canada et aux États-Unis. Les menaces potentielles pour les infrastructures essentielles du Canada sont à la fois physiques et informatiques. Sécurité publique Canada travaille avec les partenaires provinciaux, territoriaux et du secteur privé pour établir clairement les rôles, les priorités et l'orientation stratégique pour la protection des infrastructures essentielles au Canada. Les progrès réalisés jusqu'à maintenant se traduisent dans la mise à jour constante de la Stratégie nationale de protection des infrastructures essentielles et de son Plan d'action. L'approche du Canada repose sur les partenariats, le partage des renseignements et la gestion des risques, de façon à être parfaitement préparé et à avoir la capacité requise nécessaire pour réagir aux perturbations, le cas échéant.

À la suite de l'ouragan Katrina (2005), on s'est rendu compte qu'il était possible que le gouvernement du Canada ait à intervenir rapidement en cas d'urgence grave aux États-Unis. Comme on l'a mentionné précédemment, les nouveaux pouvoirs en vertu de la Loi sur la gestion des urgences confèrent au ministre de la Sécurité publique la responsabilité de coordonner l'intervention du Canada en matière d'urgence. Cela comprend les urgences aux États-Unis, en collaboration avec le ministère des Affaires étrangères et du Commerce international. Les nouveaux mécanismes de consultation canado-américains favoriseront une approche plus intégrée de la gestion des questions transfrontalières canado-américaines relatives à la protection des infrastructures essentielles et à la gestion des urgences.

Les mesures d'atténuation des catastrophes permettent d'éliminer ou de réduire les répercussions des risques ou des dangers, en adoptant des mesures proactives prises avant que les urgences ou les catastrophes ne surviennent. Sécurité publique Canada travaille étroitement avec les autres ministères fédéraux et avec les provinces et les territoires à la mise en œuvre d'une Stratégie nationale d'atténuation des catastrophes. Les initiatives incluent la sensibilisation du public et la communication, la documentation et la recherche, et la mise à profit des projets d'atténuation, nouveaux et existants, qui comportent des mesures structurelles et non structurelles.

## **Protection civile**

Pour réaliser efficacement nos objectifs prioritaires en matière de gestion des urgences, il est essentiel d'intégrer les mesures visant la continuité des opérations, dans le processus de gestion des risques. Le programme de planification de la continuité des opérations vise à aider le gouvernement du Canada à se préparer à assurer la disponibilité de ses services et ses biens essentiels.

Les responsables fédéraux, provinciaux et territoriaux de la gestion des urgences collaborent avec le secteur privé pour élaborer un Système national d'alertes publiques. Ce système permettra d'avertir le public canadien de l'existence, ou de l'imminence, d'un

danger pour la sécurité des Canadiens. Des consultations sont en cours entre le secteur public et le secteur privé pour valider chacune des composantes de ce système d'alerte.

La planification en prévision d'une pandémie est également un élément important du programme de mesures destiné à conclure une entente fédérale, provinciale et territoriale sur les principaux éléments permettant la planification en prévision d'une grippe pandémique et un moyen de combler les lacunes, perçues ou réelles, entre les plans en matière de santé et les plans de gestion des urgences. En retour, cela permettra au gouvernement de mieux répondre aux besoins des Canadiens en cas de pandémie.

## **Soutien à l'intervention d'urgence**

L'amélioration de la capacité des Canadiens de réagir et de se remettre des catastrophes est également une priorité. De concert avec les provinces et les territoires, le Ministère soutient l'établissement d'instruments modernisés de rétablissement après une catastrophe. On a approuvé en 2007 la révision des conditions pour les Accords d'aide financière en cas de catastrophe. Les travaux se poursuivent pour établir un cadre commun et des pratiques exemplaires en vue du rétablissement après une catastrophe, et pour mettre à jour un répertoire fédéral, provincial et territorial des programmes et des services de rétablissement après une catastrophe, sur Internet.

Finalement, par l'intermédiaire du Système national d'intervention d'urgence (SNIU), le Ministère établira un modèle d'intervention d'urgence commun aux diverses compétences administratives du Canada. Des activités d'exercices multigouvernementaux auront lieu pour valider le SNIU. Ce système permet les liens nécessaires entre les systèmes fédéral, provinciaux et territoriaux de gestion des interventions d'urgence, grâce à leurs composantes communes (telles que la gouvernance, les rôles et les responsabilités, les structures régionales fédérales et les activités d'intervention).

Par ces initiatives de gestion des urgences, Sécurité publique Canada aidera le Canada à réagir et à subséquemment se rétablir des importantes situations d'urgence nationales, qu'il s'agisse de catastrophes concernant la sécurité, la santé publique, naturelles ou causées par l'homme.

### **Ressources financières (en milliers de dollars)**

<b>2008–2009</b>	<b>2009–2010</b>	<b>2010–2011</b>
227 610	193 338	190 444

**Ressources humaines (ETP)**

<b>2008-2009</b>	<b>2009-2010</b>	<b>2010-2011</b>
593	584	581

## *Résultats et indicateurs de rendement à l'égard de la gestion des urgences*

### **Politique de gestion des urgences**

Sécurité publique exerce son leadership, pour le compte du gouvernement du Canada, en faisant la promotion d'une approche intégrée en matière de gestion des mesures d'urgence et de protection des infrastructures essentielles. Les activités principales visant à orienter la gestion complète des urgences et à renforcer la résilience des infrastructures essentielles incluent : l'élaboration de lois, la désignation et la mise en œuvre de politiques de gestion des urgences, l'établissement de priorités nationales et de séances de formation, d'exercices et d'activités de recherche connexes visant à favoriser une approche unifiée de gestion des urgences et de protection des infrastructures essentielles à l'échelle des secteurs et des administrations. Cette activité permet de mettre en place et maintenir des partenariats, avec les ministères fédéraux clés, avec les provinces et territoires, avec le secteur volontaire, avec le secteur privé et avec des partenaires internationaux. Les activités comprennent aussi l'élaboration de politiques et la planification en matière de cybersécurité, notamment pour ce qui est de favoriser la coopération entre tous les ordres de gouvernement, entre les entreprises et le gouvernement et avec les partenaires internationaux. La politique de cybersécurité intègre également la science et technologie en matière de sécurité publique développée en partenariat avec les provinces, territoires et partenaires internationaux.

<b>Résultats</b>	<b>Indicateurs de rendement</b>
De solides assises en matière de législation et de politiques en vue d'une gestion intégrée des urgences et de la protection des infrastructures essentielles	Une stratégie nationale et un plan d'action sur les infrastructures essentielles sont finalisés.



## Protection civile

Au moyen de programmes à frais partagés avec les provinces et les territoires, l'activité de protection civile fournit les ressources nécessaires à la préparation des citoyens en cas d'urgence (p. ex., le Programme conjoint de protection civile). Cette activité permet aux premiers intervenants et responsables des mesures d'urgence d'être mieux préparés et de mieux se remettre en cas de situations d'urgence. Elle favorise également la résilience du Canada aux catastrophes en s'assurant que des plans de gestion des urgences adéquats sont en place au sein du gouvernement fédéral, incluant l'élaboration et l'examen des plans de continuité des opérations.

Résultats	Indicateurs de rendement
Les institutions continuent d'assurer les services essentiels aux Canadiens au cours d'une perturbation	<p>Nombre de ministères fournissant à SPC des listes de services essentiels</p> <p>Nombre de ministères à qui des conseils sont donnés en ce qui concerne le développement et le maintien de leur plan de continuité des opérations</p>
Les représentants fédéraux, provinciaux et territoriaux, les premiers intervenants et le personnel de gestion des urgences sont préparés, par la formation et les exercices, à intervenir en cas d'urgence	<p>Participation des collectivités provinciales et territoriales aux cours de formation en gestion des urgences offerts et développement additionnel de cours entrepris en collaboration avec les partenaires provinciaux et territoriaux</p> <p>Nombre d'exercices impliquant les partenaires multigouvernementaux</p> <p>Production et utilisation de comptes rendu après action</p> <p>Commentaires reçus lors d'évaluations rédigées suite aux séances ou exercices de formation</p>
Le public est alerté en cas de risques imminents posant un danger de mort (naturels, technologiques et attribuables à l'humain)	<p>Nombre de provinces et de territoires participant à la conception du Système d'alertes publiques</p>



## Soutien à l'intervention d'urgence

Pour le compte du gouvernement du Canada, cette activité appuie les interventions intégrées en situation d'urgence mises en œuvre par le gouvernement fédéral dans le cas d'événements touchant l'ensemble du pays (y compris les incidents cybernétiques), par les moyens suivants : la surveillance continue et le signalement des incidents d'intérêt national; l'élaboration de produits de sensibilisation aux situations, d'évaluation du risque, ainsi que d'alerte et d'avertissement; la préparation de documents de planification (visant à mettre sur pied une intervention intégrée pangouvernementale, ce qui comprend la planification logistique et la préparation et la mise en œuvre de communications publiques adéquates en situation d'urgence) et la mise en œuvre des plans. Elle comprend aussi les Accords d'aide financière en cas de catastrophe (AAFCC), qui fournissent au gouvernement fédéral un mécanisme cohérent et juste pour le partage des coûts provinciaux ou territoriaux pour l'intervention et le rétablissement à la suite d'une catastrophe. Ces accords s'appliqueraient lorsque ces coûts causeraient un fardeau indu à l'économie provinciale ou territoriale.

Résultats	Indicateurs de rendement
Les provinces et les territoires touchent une aide financière pour l'intervention et le rétablissement à la suite de catastrophes naturelles	Mise en œuvre des nouvelles lignes directrices de l'AAFCC approuvées et nombre de séances de formation données aux provinces et aux territoires à leur demande
Le gouvernement du Canada soutient les activités de protection civile et les interventions des autorités provinciales/territoriales de gestion des urgences et des 10 secteurs d'infrastructures essentielles	Nombre de représentants nationaux des autorités provinciales et des 10 secteurs d'infrastructures essentielles à qui le gouvernement du Canada envoie, tous les jours ou en cas de situations particulières, des produits d'information sur la situation qui les aident pour leurs activités de protection civile et d'intervention
Gestion efficace des situations d'urgence de cybersécurité au sein du gouvernement du Canada et de ses organismes	Niveau de participation aux forums fédéraux sur la cybersécurité  Degré d'avertissements et de produits d'information liés aux risques pour la cybersécurité au Canada  Participation des intervenants aux exercices de formation
Intervention intégrée du gouvernement du Canada à l'égard des événements/urgences	Participation par les intervenants aux activités et d'exercices d'orientation/formation, liées au Plan fédéral d'intervention d'urgence

## Sensibilisation à la gestion des mesures d'urgence

La sensibilisation à la gestion des mesures d'urgence collabore avec les gouvernements des provinces, des territoires et des pays étrangers, le secteur privé, le secteur volontaire et les premiers intervenants pour améliorer l'élaboration horizontale et complémentaire de politiques et d'initiatives de gestion des mesures d'urgence, ainsi que la planification à l'échelle régionale. Cette activité facilite l'échange de l'information entre les intervenants; elle permet de coordonner la mise en œuvre de plans opérationnels; elle offre un appui en matière de planification et de logistique, ainsi qu'un soutien financier et administratif; et l'échange de conseils d'experts en la matière. Cette activité supporte aussi les initiatives de diffusion afin d'augmenter la préparation des citoyens en cas d'urgence au moyen de campagnes de sensibilisation, d'expositions et la distribution ciblée de produits de communications.

<b>Résultats</b>	<b>Indicateurs de rendement</b>
Les Canadiens sont informés des risques et reçoivent de l'information sur la façon d'atténuer ces risques par une meilleure préparation personnelle.	Taux de participation à la semaine annuelle de protection civile  Nombre de Canadiens possédant des trousse d'urgence et/ou des plans personnels d'urgence, tel que mesuré par les recherches sur l'opinion publique  Nombre de demandes d'information

## Application de la loi

Les activités du Ministère dans le cadre de son programme d'application de la loi découlent de son engagement à rendre les collectivités plus sûres. Par ce programme, le Ministère assure le leadership de la collectivité canadienne d'application de la loi permettant de faire progresser les interventions stratégiques nationales et internationales de lutte contre la criminalité. Les politiques sont élaborées de façon à s'attaquer aux nouvelles menaces pour la sécurité publique.

### Politique d'application de la loi

Par ses mesures de collaboration avec les partenaires fédéraux, provinciaux, territoriaux et internationaux d'application de la loi, Sécurité publique Canada continuera de donner des conseils et d'élaborer et coordonner des stratégies ciblées, de façon à obtenir les résultats souhaités dans les grands domaines suivants des politiques en matière d'application de la loi.

### Crimes graves et crime organisé

Pour soutenir le Programme national de lutte contre le crime organisé, le Ministère collabore étroitement avec les organismes du Portefeuille et les partenaires fédéraux, provinciaux et territoriaux, de façon à mettre en commun l'information et à élaborer des politiques et des outils d'application de la loi efficaces contribuant à la lutte contre les crimes graves et le crime organisé. En conséquence, le Ministère continuera de soutenir le Comité national de coordination (CNC) sur le crime organisé<sup>2</sup> et ses comités régionaux/provinciaux de coordination. Le CNC se réunit deux fois par année, ou au besoin, pour discuter des nouvelles questions et des priorités stratégiques nationales relatives au problème du crime organisé, et pour tirer profit des travaux déjà en cours dans les secteurs importants.

<sup>2</sup> Le CNC se compose de représentants des gouvernements fédéral, provinciaux et territoriaux, ainsi que de représentants de la collectivité de l'application de la loi

#### *Faits saillants*

- Coordination et leadership à l'égard du volet de la Stratégie nationale antidrogue concernant la lutte antidrogue
- Amélioration à l'Initiative des équipes intégrées de la police de marchés financiers
- Intensification du travail du Comité national de coordination de lutte contre le crime organisé
- Établissement d'ententes provisoires fédérales, provinciales et territoriales sur l'identification par les empreintes génétiques et les analyses biologiques
- Poursuite des travaux avec les provinces et les territoires à l'égard de la progression de l'initiative concernant les 2 500 agents de police
- Réponse aux conclusions du Groupe de travail sur la gouvernance et le changement culturel à la GRC
- 168 ententes en vertu du Programme des services de police des Premières nations, au service de 405 collectivités autochtones d'une population totale de 318 143 personnes

De plus, le Ministère continue d'assumer un rôle de leadership dans la coordination, la surveillance et la prestation de conseils stratégiques relativement à un certain nombre d'initiatives clés axées sur les crimes graves et le crime organisé.

Le Ministère continuera de diriger la Stratégie nationale du Canada pour la Protection des enfants contre l'exploitation sexuelle par Internet. Lancée en 2004, la Stratégie vise à améliorer les moyens à la disposition des responsables de l'application de la loi, aider à informer le public et encourager les signalements, et établir des partenariats avec l'industrie et les organismes non gouvernementaux. La Stratégie se verra accorder un financement additionnel de 6 millions de dollars. Une partie de ce financement servira à soutenir les efforts pour lutter contre le trafic des personnes par l'intermédiaire du Groupe de travail interministériel sur le trafic des personnes, coprésidé par Sécurité publique Canada et par Justice Canada.

Le Ministère continuera aussi d'assurer le soutien et la coordination stratégiques pour le plan d'exécution de la nouvelle Stratégie nationale antidrogue. La Stratégie nationale antidrogue vise à assainir et à sécuriser les collectivités par des mesures coordonnées visant à prévenir l'utilisation de drogues illicites, à traiter la dépendance à ces drogues et à en limiter la production et la distribution.<sup>3</sup>

Parmi les autres grandes initiatives pour lesquelles le Ministère assure le leadership et le soutien stratégiques, mentionnons l'Initiative intégrée de contrôle des produits de la criminalité, l'Initiative de lutte contre le crime organisé dans les Premières nations et les opérations visant à lutter contre la violation des droits de propriété intellectuelle. Le Ministère soutiendra également la mise en œuvre d'améliorations à l'Initiative des équipes intégrées de la police de marchés financiers.

## **Questions prédominantes en matière de services de police**

Au cours des trois prochaines années, le Ministère s'efforcera de régler une série de questions prédominantes en matière de services de police. Bon nombre de ces questions exigeront un leadership national de la part de Sécurité publique Canada, de même qu'une étroite collaboration avec les provinces et les territoires et leur consultation. Un rouage clé à cet égard est le rôle que joue le Comité sur les questions relatives aux services de police des sous ministres adjoints fédéraux, provinciaux et territoriaux, qui bénéficie du soutien direct du Ministère.

Le travail de ce groupe sera déterminant dans l'examen de l'utilisation des armes à énergie par conduction. Il soutiendra aussi les actions visant à établir des accords provisoires et à long terme de partage des coûts fédéraux, provinciaux et territoriaux, de

---

<sup>3</sup> Le Ministère et les organismes du Portefeuille jouent un rôle important dans le Plan d'action de prévention et le Plan d'action de traitement de la Stratégie nationale antidrogue PAR, au moyen d'autres activités de programme

façon à mieux aider les responsables de l'application de la loi à utiliser efficacement les techniques d'analyse de l'ADN.

Le Ministère continuera de soutenir et d'examiner les approches législatives et réglementaires qui permettent de protéger la sécurité publique et qui répondent aux objectifs gouvernementaux de contrôle des armes à feu. Il assurera également le soutien stratégique permettant de faciliter l'examen parlementaire de la *Loi sur l'identification par les empreintes génétiques*.

La capacité des services de police de première ligne continuera de faire l'objet d'efforts de collaboration. Pour soutenir l'engagement pris en octobre 2007 dans le discours du Trône au sujet du recrutement de 2 500 agents pour maintenir l'ordre dans nos rues, le Ministère continuera de travailler avec les provinces et les territoires dans le but de faire progresser cette initiative.

Les besoins en sécurité liés aux Jeux olympiques et paralympiques de 2010 en Colombie Britannique seront également un domaine où le Ministère concentra ses activités. De plus, le Ministère réexaminera la politique fédérale régissant le remboursement des coûts extraordinaires liés à la sécurité engagés par les partenaires provinciaux, territoriaux et municipaux au cours de certains événements internationaux importants organisés par le fédéral au Canada.

## **Responsabilité ministérielle pour la GRC**

Le Ministère continuera de donner de judicieux conseils au ministre, pour le soutenir dans ses responsabilités et ses obligations de reddition de comptes à l'égard de la GRC. En particulier, il faudra travailler avec la GRC et d'autres partenaires, tels que les provinces et les territoires, pour réagir aux recommandations et aux constatations du Groupe de travail sur la gouvernance et le changement culturel à la GRC, du rapport 2006 d'examen des politiques du juge O'Connor, ainsi que d'autres rapports récents de groupes de travail et comités parlementaires. Un élément clé de ce travail sera l'élaboration et la mise en œuvre de propositions visant la création d'une entité moderne d'examen et de traitement des plaintes, pour la GRC.

En collaboration avec la GRC, le Ministère se prépare également à renégocier les ententes sur les services de police, qui viendront à échéance le 31 mars 2012. Dans le cadre de ces ententes, la GRC fournit des services de police à huit provinces (à l'exception de l'Ontario et du Québec), à trois territoires et à quelque 200 municipalités. Le renouvellement de ces ententes exigera que l'on consulte considérablement tous les intervenants, que l'on analyse toute une gamme de questions et que l'on prépare des recommandations au sujet d'une nouvelle entente. On prévoit que les préparatifs et les négociations aux fins de renouvellement des contrats nécessiteront jusqu'à deux ans de travail, et une année supplémentaire pour leur ratification par tous les gouvernements concernés.

## Police des Autochtones

En plus des services de police susmentionnés, le Programme d'application de la loi se concentrera sur le Programme des services de police des Premières nations (PSPPN). Bien que les provinces et les territoires aient la responsabilité première de l'administration de la justice, ce qui comprend les services de police, le PSPPN permet un financement accru de certains services de police désignés, afin d'améliorer le niveau et la qualité des services de police dans les collectivités des Premières nations.

En mettant en œuvre et administrant le PSPPN, Sécurité publique est résolue à accroître la résilience des collectivités des Premières nations, en établissant et en maintenant des rapports, en négociant et en renouvelant des ententes de services de police, et en suivant et évaluant la Politique sur la police des Premières nations. Au moyen du PSPPN, le Ministère négocie des ententes de partenariats (entre le gouvernement du Canada, les Inuits et les Premières nations, les provinces et les territoires) pour offrir aux collectivités des Premières nations et inuites l'accès à des services de police professionnels efficaces, respectueux des particularités culturelles et responsables envers les collectivités qu'ils servent.

### Ressources financières (en milliers de dollars)

2008–2009	2009–2010	2010–2011
134 487	132 931	132 951

### Ressources humaines (ETP)

2008–2009	2009–2010	2010–2011
202	203	203



## *Résultats et indicateurs de rendement à l'égard de l'application de la loi*

### **Politique en matière d'application de la loi**

Au moyen de cette activité, le Ministère coordonne l'élaboration de politiques et de programmes touchant l'application de la loi afin de contrer la criminalité et de rendre les communautés plus sécuritaires. Les stratégies nationales ayant pour but de lutter contre les crimes graves et le crime organisé mettent l'accent sur l'élaboration et la coordination, avec des partenaires clés, de stratégies et d'initiatives nationales et internationales comme la stratégie nationale antidrogue, la prévention de l'exploitation sexuelle des enfants sur Internet et l'Initiative sur le crime organisé autochtone. Le volet des politiques en matière de police est axé sur la prestation de conseils indépendants et stratégiques visant l'avancement de mesures législatives, de l'élaboration de politiques, et des questions de gestion touchant la Gendarmerie royale du Canada (GRC) dans le but de soutenir le ministre dans ses responsabilités à l'égard de la GRC. Pour ce faire, ce volet cible stratégiquement trois domaines, soit les politiques en matière de la GRC (y compris les services de police nationaux ainsi que les services de police à contrat et fédéraux), les politiques en matière de police internationale (dont la sécurité dans le cadre de sommets), et enfin les armes à feu et les politiques opérationnelles.

<b>Résultats</b>	<b>Indicateurs de rendement</b>
Les organismes d'application de la loi sont aidés dans leur lutte contre les crimes graves et le crime organisé, et des mesures sont prises à l'égard des questions prédominantes relatives aux services de police	Des stratégies (p. ex., dispositions législatives, politiques et technologies) qui soutiennent les opérations de répression des crimes graves et du crime organisé, et s'attaquent aux questions prédominantes relatives aux services de police sont élaborées et mises en œuvre
Le ministre est soutenu dans ses responsabilités et ses obligations de reddition de comptes à l'égard de la GRC	Prestation de conseils indépendants et établissement et coordination de politiques appropriées

## Police des Autochtones

Cette activité concerne le financement de services de police dans les réserves au moyen d'ententes de contribution à frais partagés avec les provinces. Le programme de la police des Autochtones vise ce qui suit: a) offrir des services de pointe dans les collectivités autochtones, et b) offrir des services de police qui respectent la culture et les croyances des Premières nations.

Résultats	Indicateurs de rendement
Meilleur accès aux services de police des collectivités des Premières nations	Nombre de policiers visés par une entente dans les collectivités qui participant au PSPPN  Nombre de collectivités participantes servies  Population autochtone totale servie
Les questions liées à la police des Premières nations font l'objet d'une meilleure collaboration de la part des Premières nations et des provinces	Nombre de produits pour la police des Autochtones utilisés pour informer/éduquer, recueillir de l'information, discuter/informer, intéresser et conclure des partenariats

## Services correctionnels

Sécurité publique Canada conseille et soutient le ministre dans son rôle de leadership en matière de politiques publiques pour les services correctionnels et la justice pénale. Le Ministère élabore toute une gamme de programmes, de politiques et de projets législatifs régissant les services correctionnels, la mise en liberté sous condition, ainsi que les questions liées à la justice pénale. Il élabore et met en œuvre des approches novatrices de la justice communautaire et met ses compétences spécialisées et ses ressources en matière de recherche à la disposition de la collectivité des services correctionnels et du public.

Ces activités soutiennent la priorité stratégique du Ministère de mettre en œuvre des stratégies pour s'attaquer au crime et rendre les collectivités plus sécuritaires, en permettant de donner des conseils stratégiques fondés sur des preuves. Le Programme des services correctionnels soutient la recherche, l'évaluation et l'établissement de politiques qui renforcent une approche correctionnelle judicieuse et favorisent la réinsertion dans la collectivité des délinquants admissibles. On vise à augmenter la réinsertion sociale réussie des délinquants et à protéger la société contre les récidivistes chroniques et dangereux.

Le Ministère publie le fruit de ses recherches dans des rapports de recherche et des rapports techniques concernant les services correctionnels et les questions liées à la justice pénale, et concernant les questions ayant trait aux Autochtones et au système de justice pénale. Pour accroître la capacité des collectivités de travailler avec les victimes, les délinquants et les familles, le Ministère diffuse les connaissances acquises au cours de projets pilotes (menés par des organismes communautaires, les collectivités et les organismes autochtones, d'autres paliers gouvernementaux et des universités canadiennes). Cette diffusion des connaissances permet de mieux renseigner le public sur les services correctionnels et sur les questions concernant la justice pénale, ainsi que de faire en sorte que les Canadiens aient davantage l'assurance que les services correctionnels et le système judiciaire répondent aux besoins des victimes, des délinquants et du grand public.

### *Faits saillants*

- Financement fédéral aux provinces et territoires pour améliorer le Système national de repérage des délinquants à risque élevé
- Prédiction plus exactes grâce à des instruments d'évaluation du risque améliorés
- Mise en œuvre de projets pilotes sensibles aux différences culturelles dans les collectivités autochtones
- Conseils stratégiques en matière correctionnelle reposant sur des preuves
- Cadre législatif étoffé et judicieux pour les services correctionnels, sensible aux besoins des victimes

## Élaboration des politiques correctionnelles

Une grande priorité pour les Services correctionnels au cours de 2008-2011 est de s'attaquer à la question de la surreprésentation des Canadiens d'origine autochtone dans le système de justice pénale, en élaborant des modèles de justice et de services correctionnels axés sur la réconciliation et le respect des particularités culturelles dans les collectivités autochtones.

## Programmes correctionnels

Le Ministère s'efforcera d'améliorer la sécurité des collectivités en resserrant sa gestion des délinquants à risque élevé, notamment les délinquants violents, les délinquants sexuels et les récidivistes chroniques.

Pour protéger la société et améliorer la coordination et l'intégration des interventions des organismes fédéraux, provinciaux et territoriaux de la justice pénale, on concentrera les initiatives sur une intervention musclée à l'égard des délinquants violents à risque élevé et sur l'établissement de politiques et d'initiatives de programmes révisés. Ce dernier aspect inclut la mise en œuvre récente d'un nouveau programme fédéral de subventions pour améliorer le Système national actuel de repérage des délinquants à risque élevé.

### Ressources financières (en milliers de dollars)

2008-2009	2009-2010	2010-2011
9 536	9 653	9 145

### Ressources humaines (ETP)

2008-2009	2009-2010	2010-2011
46	46	43

## *Résultats et indicateurs de rendement à l'égard des services correctionnels*

### **Élaboration des politiques correctionnelles**

L'élaboration de politiques correctionnelles a pour objet de fournir au ministre aide et conseils pour exercer son leadership dans les domaines des affaires correctionnelles et de la justice pénale. Cette activité a la responsabilité de donner des conseils sur les priorités stratégiques de ces organismes correctionnels et sur une vaste gamme de programmes, de politiques, de questions législatives et d'activités concernant les affaires correctionnelles et la justice pénale.

<b>Résultats</b>	<b>Indicateurs de rendement</b>
Protection de la société contre les délinquants à risque élevé	Efficacité des mesures de gestion des délinquants à risque élevé
Réinsertion sociale réussie des délinquants admissibles dans les collectivités Canadiennes, par l'entremise de conseils stratégiques fondés sur des preuves	Taux de réussite de la mise en liberté sous condition, telle que rapportée annuellement dans l' <i>Aperçu statistique : Le système correctionnel et la mise en liberté sous condition</i>  Réduction du taux de récidivisme
Instruments d'évaluation des risques qui répondent aux besoins des évaluateurs	Niveau d'utilisation d'instruments empiriques de mesure des risques dans la prise de décisions
Les collectivités autochtones assument la responsabilité des services correctionnels et de la réconciliation	Pourcentage des collectivités autochtones qui ont assumé la responsabilité des services correctionnels et de la réconciliation

## Programmes correctionnels

Les programmes correctionnels permettent de financer, d'élaborer et de mettre en œuvre des projets qui offrent une approche globale, réparatrice et novatrice à l'égard des questions liées aux services correctionnels et permet d'améliorer les politiques en matière de justice pénale, en se fondant sur les leçons apprises. Ses activités incluent le Bureau national pour les victimes d'actes criminels, le Système national de repérage des délinquants violents à risque élevé, des programmes de subventions et contributions, le Programme de financement de soutien pour les organismes nationaux de bénévolat qui opèrent dans le domaine de la justice et qui a pour objectifs de soutenir et de favoriser le mandat et les priorités de Sécurité publique Canada.

Résultats	Indicateurs de rendement
Les collectivités interviennent dans les questions liées aux services correctionnels et à la mise en liberté sous condition	Nombre de projets de services correctionnels communautaires mis en œuvre
Les personnes à risque élevé de récidive sont cernées et sont suivies dans la base de données du Centre d'information de la police canadienne	Nombre de délinquants signalés par le Système national de repérage  Réduction du taux de récidivisme
Les victimes sont au courant de leurs droits et des ressources qui leur sont offertes	Degré d'utilisation des services offerts aux victimes
Les délinquants ont accès aux ressources communautaires pour les aider à se réinsérer dans la société	Nombre de délinquants utilisant les services offerts par des organismes nationaux de bénévolat

## Prévention du crime

La prévention du crime englobe une gamme étendue d'activités de financement destinées à réduire la probabilité des comportements criminels. De concert avec les provinces, les territoires et les partenaires communautaires, les responsables de la prévention du crime soutiennent les programmes novateurs, prometteurs et modèles, particuliers et adaptés aux régions et aux collectivités. Ils communiquent également de l'information et soutiennent les collectivités pour qu'elles mettent efficacement en œuvre les programmes de prévention à l'échelon local.

Bien que les activités d'application de la loi, le travail des tribunaux et des services correctionnels soient importants pour rendre les collectivités plus sûres, un aspect essentiel prioritaire à cet égard pour Sécurité publique Canada est la nécessité de prendre des mesures de prévention de la criminalité pour prévenir les comportements criminels avant qu'ils ne s'enracinent.

La Stratégie nationale pour la prévention du crime (SNPC) fournit un cadre stratégique pour la mise en œuvre des interventions en matière de prévention du crime au Canada. La SNPC est gérée conjointement avec les provinces et les territoires, et elle est appliquée par le Centre national de prévention du crime (CNPC) de Sécurité publique Canada.

Le CNPC assure le leadership national sur les façons efficaces et efficaces de prévenir et de réduire la criminalité, en agissant sur les facteurs de risque connus dans les populations et les lieux à risque élevé. Ce faisant, le CNPC se concentre sur l'établissement et la prestation de ce qui suit :

- La politique et les initiatives de prévention de la criminalité
- Le financement et le soutien aux mesures de prévention de la criminalité

Pour obtenir les résultats optimaux, le CNPC croit que les interventions de prévention du crime doivent être intégrées aux activités des autres programmes et services, doivent

### *Faits saillants*

- En 2008-2009, un financement ciblé sera accordé à des initiatives destinées à ce qui suit :
  - intervenir à l'égard des facteurs de risque précoces chez les enfants, les jeunes et les jeunes adultes qui s'exposent à commettre des infractions;
  - intervenir à l'égard des aspects prioritaires de la criminalité, tels que les gangs de jeunes, et les crimes liés aux drogues;
  - prévenir la récidive parmi les délinquants à risque élevé ou les délinquants chroniques;
  - favoriser la prévention dans les collectivités autochtones.
- On continuera de travailler à sensibiliser davantage et à améliorer l'accès à la base des connaissances des modèles de prévention du crime, ainsi qu'à étendre et renforcer la participation des intervenants aux initiatives de prévention de la criminalité.
- Lancement du Programme pilote de financement des projets d'infrastructure de sécurité pour les collectivités à risque

reposer sur les connaissances recueillies au sujet des facteurs de risque et des facteurs de protection connus, doivent faire appel à des pratiques fondées sur les preuves, doivent être en mesure de produire des résultats mesurables et se concentrer sur des objectifs précis.

## **Politiques et initiatives de prévention du crime**

Pour la période de planification 2008 2009, on tentera de continuer le travail de sensibilisation et d'améliorer l'accès à la base de connaissances des modèles de prévention du crime, ainsi qu'à élargir et renforcer la participation des intervenants aux initiatives de prévention de la criminalité.

## **Financement et soutien de la prévention du crime**

Pour la période de planification 2008 2009, le financement sera ciblé sur des projets de prévention du crime qui traduisent les priorités actuelles, y compris :

Les projets visant les jeunes qui font déjà partie de gangs ou qui risquent de se joindre à de tels gangs, lorsque les organismes communautaires et les municipalités ont travaillé ensemble pour évaluer les besoins et ont établi une intervention coordonnée et intégrée à l'égard du phénomène des gangs auquel ils font face.

Les projets communautaires qui ont des chances de donner des résultats positifs à l'égard des problèmes de consommation d'alcool et de drogues ou de toxicomanie et des crimes qui y sont reliés, parmi les jeunes et les adolescents à risque qui consomment, les adolescents et les adultes toxicomanes ayant déjà commis des infractions et les Autochtones toxicomanes qui affichent des comportements problématiques;

Les pratiques modèles prometteuses en matière de prévention du crime, qui se concentrent sur des individus ou des groupes présentant des facteurs de risques multiples dont on sait qu'ils sont liés à des infractions – incluant les enfants, les adolescents et les jeunes adultes qui risquent de commettre des infractions ou de récidiver, ainsi que les collectivités autochtones aux prises avec des problèmes liés à la criminalité.

De plus, le Programme pilote de financement du projet d'infrastructure de sécurité pour les collectivités à risque aura pour effet d'améliorer la sécurité des collectivités qui risquent de faire l'objet de crimes inspirés par la haine, en assurant un soutien pour l'amélioration de l'infrastructure de sécurité, aux institutions sans but lucratif les plus importantes dans une collectivité (institutions provinciales reconnues, lieux de culte et centres communautaires). Le programme pilote permettra de distribuer, en consultation avec les collectivités canadiennes, jusqu'à 3 millions de dollars d'ici la fin de l'exercice 2008-2009.<sup>4</sup>

---

<sup>4</sup> Le programme pilote sera surveillé et comparé aux résultats attendus, afin de déterminer s'il est véritablement nécessaire et s'il est viable à long terme, et dans quelle mesure il contribue à lutter contre le crime et à établir des collectivités plus sûres.



**Ressources financières (en milliers de dollars)**

<b>2008–2009</b>	<b>2009–2010</b>	<b>2010–2011</b>
39 507	39 401	39 423

**Ressources humaines (ETP)**

<b>2008–2009</b>	<b>2009–2010</b>	<b>2010–2011</b>
36	36	36

## *Résultats et indicateurs de rendement à l'égard de la prévention du crime*

### **Politiques et initiatives de prévention du crime**

Cette activité concerne l'acquisition de connaissances et l'établissement de politiques en matière de prévention du crime orientées vers la pratique, et les collaborations nécessaires aux interventions efficaces de prévention du crime dans les collectivités. Les connaissances acquises au moyen de la recherche et l'évaluation des projets ayant fait leur preuve contribuent à l'établissement d'une base de constatations, qui est essentielle au soutien et à la réalisation à long terme de la Stratégie nationale pour la prévention du crime. Le travail accompli en collaboration avec les intervenants fédéraux, provinciaux/territoriaux et municipaux, ainsi qu'avec les organismes non gouvernementaux se fonde sur l'admission qu'il s'agit d'un domaine à responsabilité partagée et que la réalisation des projets à l'échelon local exige la participation de tous les intervenants. Les connaissances découlant de la pratique et des évaluations, quant à elles, instruisent l'élaboration et l'adaptation des politiques et des activités visant la prévention du crime.

<b>Résultats</b>	<b>Indicateurs de rendement</b>
Les intervenants pertinents—les organismes gouvernementaux comme non gouvernementaux—participent aux initiatives de prévention du crime.	Nombre d'initiatives auxquelles les intervenants ont participé
L'information sur les interventions modèles en matière de prévention du crime est diffusée.	Nombre de pratiques de prévention du crime prometteuses ou fondées sur des preuves diffusées Nombre de renseignements donnés et de séances tenues
La base de connaissances est utilisée dans les appels de propositions pour les projets et les interventions	Nombre d'appels de propositions intégrant des éléments des pratiques modèles

## Financement et soutien de la prévention du crime

Des fonds sont accordés, par l'entremise de la Stratégie nationale pour la prévention du crime, à des projets fondés sur des constats et dont les résultats sont mesurables et qui adressent des priorités spécifiques : Les priorités actuelles sont:

- intervenir à l'égard des facteurs de risque précoces chez les enfants, les jeunes et les jeunes adultes qui s'exposent à commettre des infractions;
- intervenir à l'égard des aspects prioritaires de la criminalité, tels que les gangs de jeunes, et les crimes liés aux drogues;
- prévenir la récidive parmi les délinquants à risque élevé ou les délinquants chroniques;
- prévenir le crime dans les collectivités autochtones

En outre, le Ministère fournit des fonds de projet à travers des projets pilotes, afin d'améliorer les infrastructures de sécurité des communautés risquant de subir des crimes haineux.

Résultats	Indicateurs de rendement
Réduction du nombre d'infractions par des groupes ciblés, dans des projets locaux de prévention du crime financés	<p>Nombre de projets qui s'intéressent aux facteurs de risques précoces chez les enfants, les adolescents et les jeunes adultes qui risquent de commettre des infractions ou de récidiver</p> <p>Nombre de projets anti-gangs qui s'adressent aux jeunes faisant partie de gangs ou à risque d'être recrutés par ces gangs</p> <p>Nombre de projets visant la diminution de la consommation d'alcool et de drogues ou la toxicomanie et la diminution des crimes qui y sont liés</p> <p>Nombre de projets financés dans les collectivités autochtones</p>
Les projets de prévention du crime financés utilisent les éléments de la base de connaissances des programmes prometteurs et modèles	<p>Nombre de projets financés qui intègrent des éléments de la base de connaissances</p> <p>Nombre de projets proposés qui comportent un modèle logique</p>

<p>Les institutions d'éducation sans but lucratif, les lieux de culte et les centres communautaires qui ont reçu un soutien dans le cadre du programme visant les collectivités à risque ont réussi à rendre leur milieu plus sûr.</p>	<p>Nombre de demandes reçues pour le Programme des collectivités à risque</p> <p>Nombre de demandes approuvées pour le Programme des collectivités à risque</p>
--	---

## Gestion des frontières

Sécurité publique Canada assure le leadership stratégique et la coordination fédérale relativement à une gamme étendue de questions frontalières, notamment l'application de la loi en matière douanière et d'immigration et en matière transfrontalière, afin d'atteindre les objectifs de sécurité tout en permettant les échanges commerciaux et les voyages légitimes et en réduisant les risques sur le plan de la sécurité. La gestion des frontières est étroitement liée à la gestion efficace du Programme frontalier canado-américain.

### *Faits saillants*

- Lancer et/ou coordonner des activités nationales et internationales visant à mettre en place une frontière sûre et efficace
- Établir une entente-cadre pour régir les opérations transfrontalières d'application de la loi intégrées du secteur maritime, également connue sous le nom de *Shiprider*

La gestion efficace des frontières, une priorité ministérielle, repose sur un certain nombre de grands principes. Une telle gestion repose sur une infrastructure adéquate et aux endroits judicieux, le développement et l'utilisation de nouvelles technologies, des programmes des protocoles et des procédures axés sur le risque, et l'application de la loi sans obstacle inutile et dans un esprit de collaboration. Sécurité publique se concentrera sur ces objectifs, en misant sur la coordination du travail des organismes du Portefeuille, des autres ministères gouvernementaux et des États-Unis.

## Soutien aux opérations frontalières

Une frontière intelligente repousse les activités frontalières aussi loin que possible de la frontière physique (soit à l'extérieur du territoire, soit au Canada même) et fait en sorte que les activités d'application de la loi dans nos bureaux d'entrée sont effectuées aussi efficacement que possible, et sont intégrées autant que faire se peut aux activités des partenaires, notamment les États-Unis. L'établissement d'une frontière nord américaine sans obstacle inutile et sûre contribuera au renforcement de la compétitivité de l'économie du Canada.

Le Ministère s'emploie à tenter de trouver de concert avec les partenaires fédéraux et les homologues américains des façons d'améliorer encore davantage notre collaboration transfrontalière en matière d'application de la loi. Cela inclut la recherche de nouveaux modèles de services de police exempts d'obstacles inutiles, pour améliorer la capacité des responsables de l'application de la loi de cerner, poursuivre et réprimer les groupes transnationaux de criminels qui tentent d'exploiter la frontière canado-américaine.

Les opérations maritimes intégrées d'application de la loi transfrontalière sont essentielles à la sécurité de la frontière canadienne. Dans le cadre d'un projet pilote récent, appelé Shiprider, des agents d'application de la loi canadiens et américains désignés ont été autorisés à franchir la frontière dans les deux sens, pour appliquer la loi des deux côtés de la ligne de délimitation internationale, tout en travaillant sur le même

navire. Ce type d'initiative permet de donner aux responsables de l'application de la loi les outils, les politiques et les cadres de travail en mesure de faciliter leurs opérations habituelles le long et de part et d'autres de la frontière, et fait partie intégrante des objectifs du Forum canado-américain sur la criminalité transfrontalière (FCTF). Le Ministère participe aux travaux du FCTF et assure les services de secrétariat pour le volet canadien.

### **Gestion stratégique des frontières**

Le Partenariat pour la sécurité et la prospérité (PSP) est le principal mécanisme permettant d'atteindre les objectifs du Canada en matière de sécurité et de prospérité. En août 2007, les leaders au Canada, des États-Unis et du Mexique se sont rencontrés à Montebello, au Québec, pour recentrer et simplifier le programme du PSP et convenir des grandes initiatives pour l'année suivante. Bien qu'Industrie Canada assume la responsabilité de la coordination globale du PSP du gouvernement du Canada, Sécurité publique Canada assume la responsabilité de l'établissement et de la réalisation du volet du PSP concernant la sécurité. Cela comprend l'appui à la mise en œuvre des initiatives de sécurité convenues au sommet des chefs d'état de Montebello et la recommandation de nouvelles priorités à étudier au prochain sommet des leaders du PSP.

#### **Ressources financières (en milliers de dollars)**

<b>2008–2009</b>	<b>2009–2010</b>	<b>2010–2011</b>
2 940	2 867	2 881

#### **Ressources humaines (ETP)**

<b>2008–2009</b>	<b>2009–2010</b>	<b>2010–2011</b>
23	23	23

## *Résultats et indicateurs de rendement à l'égard de la gestion des frontières*

### **Soutien aux opérations frontalières**

Sécurité publique Canada coordonne et élabore des politiques, des programmes et des procédures opérationnels visant à accroître l'intégrité et l'efficacité de nos frontières. Par le biais d'étroite collaboration avec nos homologues internationaux, notamment avec les États-Unis, nous élaborons, conjointement ou coopérativement, des évaluations de la menace et du risque, ainsi que des ententes opérationnelles bilatérales à l'appui des activités transfrontalières des organismes d'application de la loi et gestion des frontières, incluant pendant et après les situations d'urgence.

<b>Résultats</b>	<b>Indicateurs de rendement</b>
Collaboration améliorée pour l'application des lois en matière transfrontalière	<p>Tenue du Forum sur la criminalité transfrontalière Canada États-Unis pour lever les obstacles à l'application des lois en matière transfrontalière</p> <p>Évaluations conjointes du Canada et des États-Unis des menaces et des risques (p. ex., Évaluation de la menace liée à la drogue à la frontière canado américaine, Évaluation des menaces par l'EIPF, Rapport sur la fraude par marketing de masse) produites en partenariat avec les autres ministères et avec les États Unis</p> <p>Ententes-cadres négociées et mises en œuvre pour régir les opérations canado-américaines intégrées d'application de la loi à la frontière (p. ex., Shiprider), créant ainsi la capacité de faire un suivi des saisies année après année.</p>

## Gestion stratégique des frontières

Le Ministère assure le leadership des politiques fédérales en matière de stratégies et d'initiatives globales sur la gestion des frontières. Ceci inclus la direction et/ou la coordination, le développement et la mise en œuvre des politiques et programmes axés sur les questions et irritants intersectorielles actuels et émergent de gestion des frontières, incluant l'agenda de la gestion globale des frontières avec les États-Unis et le Mexique.

Résultats	Indicateurs de rendement
Une frontière canado-américaine mieux gérée	<p>Nombre d'ententes de collaboration établies et négociées avec les partenaires nord-américains et autres, qui favorisent les frontières intelligentes et sûres</p> <p>Nombre de positions canadiennes adoptées dans les règles/politiques américaines pour les programmes de gestion des frontières</p> <p>Satisfaction des intervenants consultés au sujet des questions liées à la gestion des frontières, qui concernent le Canada et ses partenaires nord-américains</p> <p>Degré auquel le PSP continue d'être fidèle au programme de la gestion des frontières du Canada et de le faire avancer</p>



## Interopérabilité

Une interopérabilité efficace fait en sorte que les personnes, les processus et les systèmes fonctionnent en mode de collaboration pour mettre en commun leur information. Dans le secteur de la sécurité publique, cela signifie la possibilité pour les organismes gouvernementaux et les organisations de mettre en commun l'information pertinente au moment opportun, dans le but de préserver la sécurité des Canadiens. Au moyen de son programme de l'interopérabilité, le Ministère s'efforce de promouvoir les objectifs de sécurité du gouvernement du Canada, en maximisant les possibilités de partage des renseignements entre les ministères et les organismes fédéraux et en minimisant les risques sur le plan de la sécurité.

### *Faits saillants*

- Établissement d'un cadre de collaboration permettant de régir et de superviser les projets aux fins de l'interopérabilité dans le secteur de la sécurité publique.
- Mise au point de solutions technologiques pour faciliter le partage des renseignements

Les efforts visant à améliorer le partage des renseignements incluent le fait de favoriser la collaboration des organismes partenaires, pour qu'ils harmonisent leurs politiques, leurs programmes, leurs services et leurs normes de façon à faciliter le partage des renseignements et le développement des outils technologiques permettant d'améliorer l'accessibilité de l'information et la compatibilité des systèmes d'information. Ces améliorations respectent les principes de protection des renseignements personnels des Canadiens et de reddition de comptes.

Comme les activités effectuées dans le cadre du Programme de l'interopérabilité touchent tous les aspects du domaine de la sécurité publique, les résultats obtenus contribueront à réaliser les objectifs prioritaires stratégiques du Ministère.

### **Mise en œuvre du cadre de partage des renseignements**

Pour mieux coordonner les opérations visant l'interopérabilité, le Ministère continuera d'encourager les partenaires de la sécurité publique à dialoguer constamment pour trouver des façons d'améliorer le partage des renseignements et pour élaborer et mettre en œuvre des solutions compatibles. Cela inclut l'élaboration et la promotion d'un Cadre de partage des renseignements, destiné à offrir aux partenaires de la sécurité publique une structure de prise de décisions et déterminer les critères d'évaluation des propositions de projets d'interopérabilité, et les critères d'évaluation du rendement des projets d'amélioration de partage des renseignements entrepris. En renforçant la gouvernance et la reddition de comptes des entreprises d'interopérabilité dans le secteur de la sécurité publique, ce cadre de travail permettra des organismes de sécurité publique au Canada d'atteindre en bout de ligne leur objectif d'accès et de mise en commun de renseignements fiables et opportuns dans les domaines principaux.

Le Ministère a déjà des projets visant l'amélioration du partage des renseignements, dans un certain nombre de domaines importants dans l'environnement de la sécurité publique, notamment :

- le partage accru des renseignements classifiés pour mieux coordonner les opérations liées à la gestion des urgences et à la sécurité nationale;
- les données biométriques qui soutiennent la gestion de l'identité;
- une stratégie de radio interopérabilité pour accroître la capacité des premiers intervenants de communiquer entre eux;
- le partage des renseignements de part et d'autre de la frontière.

### **Services consultatifs techniques**

Assumant son rôle de leadership pour les projets en cours et les projets à venir, le Ministère continuera d'offrir des services consultatifs aux organismes partenaires, concernant à la fois l'orientation et les aspects techniques de la mise en œuvre des projets.

#### **Ressources financières (en milliers de dollars)**

<b>2008–2009</b>	<b>2009–2010</b>	<b>2010–2011</b>
8 565	5 584	5 606

#### **Ressources humaines (ETP)**

<b>2008–2009</b>	<b>2009–2010</b>	<b>2010–2011</b>
40	40	40

## *Résultats et indicateurs de rendement à l'égard de l'interopérabilité*

### **Mise en œuvre du cadre de partage des renseignements**

Par l'élaboration et la mise en œuvre d'un cadre, le Ministère accroît la collaboration et le partage des renseignements dans l'ensemble du secteur de la sécurité publique du gouvernement fédéral et dans le cas échéant, avec les autres ordres de gouvernement. Cette activité renforce la capacité des organismes de sécurité publique au Canada d'accéder et de partager des renseignements de façon fiable et opportune. Elle permet également de créer un environnement plus robuste et ciblé pour la gestion horizontale de l'éventail des propositions futures du gouvernement du Canada en appui aux objectifs de sécurité publique.

<b>Résultats</b>	<b>Indicateurs de rendement</b>
Coopération, collaboration et partage des renseignements dans l'ensemble du secteur de la sécurité publique	Développement d'outils pour évaluer les projets et les propositions d'interopérabilité  Structures et critères de prise de décision établis pour orienter et surveiller le choix et la gestion des projets d'interopérabilité  Cadre de gouvernance et de reddition de comptes établi

## Services consultatifs techniques

Le Ministère fournit la prestation de toute une gamme de services techniques et de conseils stratégiques visant à soutenir les initiatives de partage des renseignements entreprises par d'autres ministères et d'autres organismes du Portefeuille. Ces services sont aussi offerts dans le cadre de politiques et initiatives ministérielles relatives au partage d'information, d'aspects techniques ou liés à la planification des processus opérationnels.

<b>Résultats</b>	<b>Indicateurs de rendement</b>
Solutions compatibles élaborées et mises en œuvre, incluant les processus et des outils technologiques améliorant le partage des renseignements entre les ministères et organismes fédéraux	Établissement de tribunes pour encourager le dialogue et faciliter l'élaboration de solutions compatibles dans les principaux domaines  Élaboration de politiques techniques, de lignes directrices, de normes et de processus pour améliorer la communication de renseignements dans les principaux domaines du secteur de la sécurité publique  Développement des moyens technologiques favorisant la communication de renseignements à l'étendue du gouvernement dans les principaux domaines du secteur de la sécurité publique

# RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

## Tableaux financiers

Tableau 1 : Liens entre les résultats du Ministère et ceux du gouvernement du Canada

Résultat stratégique : Un Canada sécuritaire et résilient					
Activités de programmes	Résultats attendus	Dépenses prévues			Concordance avec le résultat pour le gouvernement
		2008 – 2009	2009 – 2010	2010 – 2011	
<i>Sécurité nationale</i>	Des politiques et dispositions législatives solides qui contribuent aux objectifs du Canada en matière de sécurité nationale	10 194	10 594	9 699	Collectivités sûres et sécuritaires Monde sûr et sécuritaire par la collaboration internationale
<i>Gestion des urgences</i>	Les Canadiens sont en sécurité et mieux préparés à répondre aux catastrophes naturelles et attribuables à l'humain	227 610	193 338	190 444	Collectivités sûres et sécuritaires Monde sûr et sécuritaire par la collaboration internationale
<i>Application de la loi</i>	Accroître la sécurité des collectivités et l'efficacité des services de police par l'entremise de politiques stratégiques nationales d'application de la loi	134 487	132 931	132 951	Collectivités sûres et sécuritaires
<i>Services correctionnels</i>	Réinsertion sociale sûre et efficace des délinquants admissibles dans les collectivités canadiennes	9 536	9 653	9 145	Collectivités sûres et sécuritaires
<i>Prévention du crime</i>	Réduction des infractions dans les populations ciblées	39 507	39 401	39 423	Collectivités sûres et sécuritaires

<b><i>Gestion des frontières</i></b>	Frontières efficaces et sûres qui facilitent le commerce et les déplacements légitimes et réduisent le risque à l'étranger dans la mesure du possible	2 940	2 867	2 881	Collectivités sûres et sécuritaires Monde sûr et sécuritaire par la collaboration internationale Un partenariat nord-américain solide et mutuellement bénéfique
<b><i>Interopérabilité</i></b>	Facilitation de la communication des renseignements pour atteindre les objectifs de sécurité publique	8 565	5 584	5 606	Collectivités sûres et sécuritaires

**Tableau 2 : Stratégie de développement durable**

<b>1. Buts ministériels liés à la SDD :</b>		
<p>A. Consommation réduite d'énergie et d'émissions de gaz à effet de serre</p> <p>B. Utilisation réduite des véhicules du Ministère et des émissions de gaz à effet de serre</p> <p>C. Utilisation de produits de service « verts »</p> <p>D. Contribution ministérielle maximisée au caractère durable du développement des collectivités</p>		
<p><b>2. Développement fédéral durable, incluant l'écologisation des opérations du gouvernement</b></p>	<p><b>3. Mesures du rendement tirées de la SDD actuelle</b></p>	<p><b>4. Résultats ministériels attendus pour 2008-2009</b></p>
<p>Le Ministère contribuera au développement durable du fédéral en adoptant les buts liés à la qualité environnementale et aux gestions du développement durable du fédéral</p>	<p>Efficacité énergétique des immeubles :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Réduction de l'utilisation du papier pour l'impression/la photocopie</li> <li>2) Réduction de l'utilisation de l'électricité dans les bureaux</li> <li>3) Vérifications de la consommation d'énergie pour les bureaux de SPC dans la RCN d'ici 2007-2008, puis d'ici 2008-2009.</li> <li>4) Établissement d'une stratégie de réduction des émissions de gaz à effet de serre pour les bureaux de SPC dans la RCN d'ici 2007-2008, puis 2008-2009</li> </ol>	<p>1) Les bureaux de Sécurité publique Canada auront amélioré leur rendement à l'égard de la conservation de l'énergie</p>
<p>Les buts qui s'appliquent au Ministère sont :</p>	<p>Émissions des véhicules :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Augmentation du nombre de véhicules à haut rendement énergétique loués par le personnel de SPC</li> <li>2) Augmentation du nombre de nouveaux utilisateurs du transport public</li> <li>3) Réduction du combustible acheté par le personnel de SPC pour accomplir son travail, par kilomètre parcouru</li> </ol>	<p>2) Réduction des émissions de gaz à effet de serre des véhicules du Ministère et du personnel</p> <p>3) Réduction des produits et des services achetés, sur la santé humaine et l'environnement</p>
<p>1) Air propre</p> <p>2) Réduction des émissions de gaz à effet de serre</p>	<p>Approvisionnement écologique :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Réduction de la consommation d'énergie dans les bureaux</li> <li>2) Augmentation des produits verts achetés, en pourcentage</li> <li>3) Les cartouches de vireur utilisées sont toutes remanufacturées où recyclées.</li> <li>4) Réduction du nombre de cartouches de vireur envoyées au dépôt</li> </ol>	<p>4) Les collectivités se développent de façon plus durable.</p>
<p>3) Collectivités durables</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>5) Augmentation du volume d'ordinateurs et d'équipement de bureaux envoyés dans des dépôts de déchets électroniques ou retournés aux fabricants</li> <li>6) Augmentation du volume du matériel recyclé envoyé de nouveau au recyclage</li> </ol>	
<p>4) Exploitant sans déprédation des ressources naturelles</p>	<p>Développement durable des collectivités :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Législation en matière de gestion des urgences en vigueur</li> <li>2) Plan national des infrastructures essentielles mis en œuvre</li> <li>3) Nombre de jeunes participant à des activités de lutte contre les gangs</li> <li>4) Nombre de projets visant la réduction de la criminalité liée aux substances illicites</li> <li>5) Nombre de projets financés pour diminuer les facteurs de risque dans le cas des familles et des enfants à risque.</li> </ol>	

## **Tableaux supplémentaire disponibles en versions électroniques**

Les tableaux suivants sont affichés en format électronique sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor au <http://www.tbs-sct.gc.ca/rpp/2008-2009/templates-gabarits-fra.asp> :

- Tableau 3 : Renseignements sur les programmes de paiements de transfert
- Tableau 4 : Évaluations
- Tableau 5 : Achats écologiques
- Tableau 6 : Vérifications internes
- Tableau 7 : Services reçus à titre gracieux
- Tableau 8 : Frais d'utilisation



# AUTRES SUJETS D'INTÉRÊT

## Programmes de subventions et contributions administrés par Sécurité publique Canada

1. Grâce à la **Politique sur la police des Premières nations (PPN)**, Sécurité publique Canada peut négocier, mettre en œuvre, administrer et surveiller les accords tripartites en matière de services de police des Premières nations. Les services de police des Premières nations sont adaptés aux différences culturelles et ils répondent aux besoins particuliers des collectivités des Premières nations et des Inuits; leurs coûts sont partagés dans une proportion de 52 % pour le Canada et 48 % pour la province ou territoire concerné.
2. Le **Programme conjoint de protection civile (PCPC)** a été établi pour améliorer la capacité nationale de gérer tous les types d'urgence et encourager la collaboration continue entre le gouvernement fédéral et les gouvernements des provinces/territoires. Les capacités nationales sont améliorées à la suite d'initiatives telles que les activités de formation, l'achat de véhicules et de matériel pour les interventions d'urgence et l'élaboration de plans d'urgence et leur mise à l'essai.
3. La **Stratégie nationale pour la prévention du crime (SNPC)** constitue le cadre stratégique de la mise en œuvre des interventions de prévention du crime au Canada. Elle est conjointement gérée par les provinces et les territoires et appliquée par le Centre national de prévention du crime (CNPC). La mission du CNPC est d'assurer un leadership national à l'égard des façons efficaces et économiques de prévenir et de réduire le crime, en agissant sur les facteurs de risque connus, dans les populations et les lieux à risque élevé. À cette fin, le CNPC se concentre sur deux activités principales : le soutien des interventions ciblées et l'acquisition et la mise en commun de connaissances pratiques. Le CNPC administre actuellement les trois fonds suivants:
  - a. Le **Fonds d'action de prévention du crime (FAPC)** : Le FAPC appuie des projets de prévention de la criminalité dans les collectivités, grandes ou petites. L'objectif principal du FAPC est de financer la mise en œuvre de pratiques prometteuses agissant sur des facteurs de risque connus et sur des types de crime en lien avec les priorités du CNPC. La priorité est accordée aux projets qui visent avant tout des personnes ou des groupes présentant des facteurs de risque multiples. On financera le renforcement des capacités, notamment dans les collectivités autochtones, dans les régions éloignées ou en milieu rural, en fonction des besoins déterminés et dans la mesure où ces activités s'intègrent dans une stratégie plus vaste qui vise à agir sur les facteurs de risque ou à des délits spécifiques.
  - b. Le **Fonds pour la recherche et le développement des connaissances (FRDC)** : Le FRDC vise trois domaines : la recherche, le transfert des

connaissances et les projets de démonstration accompagnés d'évaluations indépendantes. Les objectifs du FRDC sont les suivants : cerner les modèles communautaires de prévention du crime prometteurs; déterminer l'efficacité et l'efficience des projets, qui sont les composantes essentielles des programmes qui ont été couronnés de succès, et déterminer comment ils pourraient être utilisés dans d'autres collectivités; promouvoir les projets de prévention du crime de grande qualité, efficaces et viables.

- c. Le **Fonds de lutte contre les activités des gangs de jeunes (FLAGJ)** : Le FLAGJ investit dans les collectivités aux prises avec des problèmes liés aux gangs. Il investit dans des projets qui visent des jeunes qui font partie de gangs, ou qui risquent de se joindre à des gangs. Le CNPC collabore avec les provinces et les territoires pour cerner les collectivités concernées. Le financement est accordé à des projets où des organismes communautaires et des municipalités ont déjà collaboré pour évaluer les besoins et ont amorcé une intervention coordonnée et concertée à l'égard du phénomène des gangs dans leur milieu.
4. Les **Accords d'aide financière en cas de catastrophes (AAFCC)** viennent en aide aux provinces et aux territoires à l'égard des coûts admissibles engagés pour réagir aux catastrophes naturelles et pour s'en rétablir. Les coûts admissibles incluent les coûts de rétablissement des services d'utilité publique dans leur état antérieur à la catastrophe, et le remplacement des biens essentiels de base des particuliers, des petites entreprises et des fermes.
5. Le **Programme conjoint de recherche sur les interdépendances relatives aux infrastructures (PCRII)** est financé conjointement avec le Conseil de recherche en sciences naturelles et en génie (CRSNG). Ultimement, le programme vise à acquérir des connaissances fondées sur la science et les pratiques permettant de mieux évaluer, gérer et atténuer les risques pour les Canadiens, découlant des interdépendances des infrastructures, en finançant des projets de recherche novateurs axés principalement sur les recherches interdisciplinaires.
6. Le **Programme de contributions à l'élaboration de politiques** (l'ancien programme ministériel des contributions) permet de réaliser les objectifs du Ministère en matière d'établissement de politiques législatives, et de consultation, en :
  - soutenant les projets dans les domaines de priorité pour s'occuper des questions concernant la politique publique, d'importance stratégique pour le Ministère;
  - soutenant les projets axés sur l'information et la participation à des initiatives intersectorielles et multi instances liées aux politiques et aux dispositions législatives;
  - soutenant les approches novatrices et l'acquisition de connaissances, ainsi que la capacité de traduire les connaissances en actions dans des collectivités et des organisations communautaires;

- contribuant à l'accroissement de la sécurité publique et à l'amélioration de la gestion des urgences.
7. Le **Programme de bourses de recherche de Sécurité publique et Protection civile Canada** en l'honneur de Stuart Nesbitt White vise à encourager la recherche au niveau du doctorat dans deux domaines clés :
- la sécurité cybernétique relative à la protection des infrastructures essentielles, de préférence dans les disciplines comme le génie informatique, logiciel, électrique et mécanique, l'informatique ou encore dans d'autres domaines, comme la science des systèmes, ainsi que la gestion et la modélisation des risques;
  - les études sur la gestion des catastrophes et des urgences ou sur les infrastructures matérielles essentielles, de préférence dans des domaines comme la planification urbaine et régionale, la géographie, la sociologie, l'économie, l'ingénierie et les sciences environnementales, ainsi que dans d'autres secteurs, comme l'évaluation et la modélisation des risques.
8. Le **programme d'indemnisation des travailleurs** permet de rembourser aux provinces et aux territoires, selon une proportion de 75 % pour le gouvernement fédéral et de 25 % pour la province/le territoire, les indemnités versées aux travailleurs bénévoles qui sont blessés ou tués en cours de formation ou d'intervention d'urgence.
9. Le **Programme de financement de soutien (PFS) pour les organismes nationaux de bénévolat (ONB)** offre des subventions aux ONB pour les aider à maintenir une structure nationale et pour assumer une partie des dépenses de fonctionnement, comme les salaires et l'allocation de matériel de bureau. Ces organismes donnent des conseils stratégiques au Ministère et aux organismes du Portefeuille, mènent des activités d'éducation du public et participent à des initiatives communautaires de sécurité publique.
10. Les **collectivités à risque : Projet d'infrastructure de sécurité**. Il s'agit d'un programme pilote qui aide les collectivités ayant été la cible de crimes haineux dans le passé, afin de couvrir les coûts d'un projet mineur d'infrastructures de sécurité. Ce faisant, le projet pilote vise à contribuer à dissuader les transgresseurs de commettre leurs crimes haineux et à accroître le sentiment de sécurité dans les collectivités à risque. Le programme se poursuit du 7 juin 2007 au 31 mars 2009.
11. Le **Système national de repérage (SNR)** sert à cerner et à suivre les délinquants violents à risque élevé qui constituent un risque de récidive et, à faciliter les poursuites de circonstance et l'imposition de peines, incluant une demande de déclaration de délinquants dangereux ou délinquants à contrôler, le cas échéant. Le programme prévoit des fonds pour les provinces et les territoires pour ce qui suit :

- des coordonnateurs adjoints du repérage et du personnel spécialisé pour assurer des fonctions d'enquête et d'analyse
- des appareils de balayage électronique à haute vitesse et des bases de données électroniques pour convertir des dossiers imprimés en format électronique
- un soutien accru de la police au SNR en resserrant les liens entre les responsables des politiques et la GRC

## Lois appliquées par le Ministère et les organismes du Portefeuille

### Le ministre de Sécurité publique Canada assume l'entière responsabilité des lois suivantes devant le Parlement :

- |   |  |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Loi sur le Service canadien du renseignement de sécurité</i></li> <li>• <i>Loi sur l'enregistrement des organismes de bienfaisance (renseignements de sécurité)</i></li> <li>• <i>Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition</i></li> <li>• <i>Loi sur le casier judiciaire</i></li> <li>• <i>Loi sur les douanes</i></li> <li>• <i>Loi sur le ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile</i></li> <li>• <i>Loi sur l'identification par les empreintes génétiques</i></li> <li>• <i>Loi sur la protection civile</i></li> <li>• <i>Loi sur les armes à feu</i></li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Loi sur les prisons et les maisons de correction</i></li> <li>• <i>Loi sur la Gendarmerie royale du Canada</i></li> <li>• <i>Loi sur la continuation des pensions de la Gendarmerie royale du Canada</i></li> <li>• <i>Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada</i></li> <li>• <i>Loi sur l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels</i></li> <li>• <i>Loi sur le transfèrement international des délinquants</i></li> <li>• <i>Loi sur le programme de protection des témoins</i></li> </ul> |
|---|--|

### Sécurité publique Canada ou ses organismes appliquent les lois suivantes en totalité ou en partie, ou sont touchés par elles. Certaines contiennent des fonctions précises du ministre que celui-ci remplit exclusivement ou de concert avec d'autres ministres :

#### Ministère de la SPPC

- *Loi sur le ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile*
- *Loi sur la protection civile*

#### Service canadien du renseignement de sécurité

- *Loi sur le Service canadien du renseignement de sécurité*
- *Loi sur l'enregistrement des organismes de bienfaisance (renseignements de sécurité)*
- *Loi sur la citoyenneté*
- *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés*
- *Loi sur le recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes*

#### Gendarmerie royale du Canada

- *Loi sur la médaille canadienne de maintien de la paix*
- *Loi réglementant certaines drogues et autres substances*
- *Code criminel*
- *Loi sur le casier judiciaire*
- *Loi sur l'identification par les empreintes génétiques*
- *Loi sur l'accise*
- *Loi sur les licences d'exportation et d'importation*

#### Commission nationale des libérations conditionnelles

- *Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition*
- *Code criminel*
- *Loi sur le casier judiciaire*
- *Loi sur les prisons et les maisons de correction*

#### Service correctionnel du Canada

- *Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition*
- *Code criminel*
- *Loi sur l'extradition*
- *Loi sur la sécurité de la vieillesse*
- *Loi sur les prisons et les maisons de correction*
- *Loi sur le transfèrement international des délinquants*
- *Loi sur le transfèrement international des délinquants*
- *Loi sur la défense nationale*
- *Loi sur la Gendarmerie royale du Canada*
- *Loi sur la continuation des pensions de la Gendarmerie royale du Canada*
- *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada*
- *Loi sur les infractions en matière de sécurité*
- *Loi sur l'enregistrement de renseignements*

<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Loi sur les armes à feu</i></li> <li>• <i>Loi sur les missions étrangères et les organisations internationales</i></li> </ul>	<p><i>sur les délinquants sexuels</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Loi sur le programme de protection des témoins</i></li> </ul>
<p><b>Agence des services frontaliers du Canada</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Loi sur l'aéronautique</i></li> <li>• <i>Loi de mise en œuvre de la Convention sur les mines antipersonnel (par l'intermédiaire de la LLEI)</i></li> <li>• <i>Loi sur l'Administration du pont Blue Water</i></li> <li>• <i>Loi sur les accords de Bretton Woods et des accords connexes</i></li> <li>• <i>Loi sur les produits agricoles au Canada</i></li> <li>• <i>Loi sur l'Agence des services frontaliers du Canada</i></li> <li>• <i>Loi sur l'Agence des douanes et du revenu du Canada</i></li> <li>• <i>Loi sur les grains du Canada</i></li> <li>• <i>Loi sur la Société canadienne des postes</i></li> <li>• <i>Loi sur la marine marchande du Canada</i></li> <li>• <i>Loi de mise en œuvre de l'Accord de libre-échange Canada-Chili</i></li> <li>• <i>Loi de mise en œuvre de l'Accord de libre-échange Canada-Costa Rica</i></li> <li>• <i>Loi de mise en œuvre de l'Accord de libre-échange Canada-Israël</i></li> <li>• <i>Loi de mise en œuvre de l'Accord de libre-échange Canada-États-Unis</i></li> <li>• <i>Loi sur la Commission canadienne du lait</i></li> <li>• <i>Loi canadienne sur la protection de l'environnement, 1999</i></li> <li>• <i>Loi sur l'Agence canadienne d'inspection des aliments</i></li> <li>• <i>Loi sur le Tribunal canadien du commerce extérieur</i></li> <li>• <i>Loi sur la Commission canadienne du blé</i></li> <li>• <i>Loi sur le transport aérien</i></li> <li>• <i>Loi de mise en œuvre de la Convention sur les armes chimiques (par le biais de la LLEI)</i></li> <li>• <i>Loi de mise en œuvre de l'Accord sur la Station spatiale internationale civile</i></li> <li>• <i>Loi sur la protection des pêcheries côtières</i></li> <li>• <i>Loi sur le cabotage</i></li> <li>• <i>Loi sur l'emballage et l'étiquetage des produits de consommation</i></li> <li>• <i>Loi réglementant certaines drogues et autres substances</i></li> <li>• <i>Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction</i></li> <li>• <i>Loi sur le droit d'auteur</i></li> <li>• <i>Code criminel</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Loi relative aux aliments du bétail</i></li> <li>• <i>Loi sur les engrais</i></li> <li>• <i>Loi sur les armes à feu</i></li> <li>• <i>Loi sur l'inspection du poisson</i></li> <li>• <i>Loi sur les pêches</i></li> <li>• <i>Loi sur les aliments et drogues</i></li> <li>• <i>Loi sur les missions étrangères et les organisations internationales</i></li> <li>• <i>Loi sur la commercialisation du poisson d'eau douce</i></li> <li>• <i>Loi sur les produits dangereux</i></li> <li>• <i>Loi sur la santé des animaux</i></li> <li>• <i>Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés</i></li> <li>• <i>Loi sur l'importation des boissons enivrantes</i></li> <li>• <i>Loi sur les topographies de circuits intégrés</i></li> <li>• <i>Loi sur la Commission de la frontière internationale</i></li> <li>• <i>Loi sur les additifs à base de manganèse</i></li> <li>• <i>Loi sur l'inspection des viandes</i></li> <li>• <i>Loi sur les normes de consommation de carburant des véhicules automobiles (non en vigueur)</i></li> <li>• <i>Loi sur la sécurité des véhicules automobiles</i></li> <li>• <i>Loi sur l'Office national de l'énergie</i></li> <li>• <i>Loi sur la protection des eaux navigables</i></li> <li>• <i>Loi de mise en œuvre de l'Accord de libre-échange nord-américain</i></li> <li>• <i>Loi sur l'énergie nucléaire</i></li> <li>• <i>Loi sur la sûreté et la réglementation nucléaires</i></li> <li>• <i>Loi sur les produits antiparasitaires</i></li> <li>• <i>Loi sur le pilotage</i></li> <li>• <i>Loi sur la protection des obtentions végétales</i></li> <li>• <i>Loi sur la protection des végétaux</i></li> <li>• <i>Loi sur le poinçonnage des métaux précieux</i></li> <li>• <i>Loi sur le précontrôle</i></li> <li>• <i>Loi sur la protection des renseignements personnels</i></li> <li>• <i>Loi sur les privilèges et immunités de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord</i></li> <li>• <i>Loi sur le recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes</i></li> <li>• <i>Loi sur le commerce provincial</i></li> <li>• <i>Loi sur la quarantaine</i></li> <li>• <i>Acte pour pourvoir à la nomination d'un</i></li> </ul>

<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Loi sur l'exportation et l'importation de biens culturels</i></li> <li>• <i>Loi sur les douanes</i></li> <li>• <i>Loi sur la compétence extracôtière du Canada pour les douanes et l'accise</i></li> <li>• <i>Tarif des douanes</i></li> <li>• <i>Loi sur la production de défense</i></li> <li>• <i>Loi sur le ministère de la Santé</i></li> <li>• <i>Loi sur le ministère de l'Industrie</i></li> <li>• <i>Loi sur l'administration de l'énergie</i></li> <li>• <i>Loi sur l'efficacité énergétique</i></li> <li>• <i>Loi sur l'accise</i></li> <li>• <i>Loi sur l'accise, 2001</i></li> <li>• <i>Loi sur la taxe d'accise</i></li> <li>• <i>Loi sur les explosifs</i></li> <li>• <i>Loi sur les exportations</i></li> <li>• <i>Loi sur l'exportation et l'importation des diamants bruts</i></li> <li>• <i>Loi sur les licences d'exportation et d'importation</i></li> <li>• <i>Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><i>gardien de port pour le havre de Québec</i></li> <li>• <i>Loi sur les dispositifs émettant des radiations</i></li> <li>• <i>Loi sur la radiocommunication</i></li> <li>• <i>Loi sur les semences</i></li> <li>• <i>Loi sur les mesures économiques spéciales</i></li> <li>• <i>Loi sur les mesures spéciales d'importation</i></li> <li>• <i>Loi sur la statistique</i></li> <li>• <i>Loi sur les télécommunications</i></li> <li>• <i>Loi sur l'étiquetage des textiles</i></li> <li>• <i>Loi sur les marques de commerce</i></li> <li>• <i>Loi sur le transport des marchandises dangereuses, 1992</i></li> <li>• <i>Loi sur les Nations Unies</i></li> <li>• <i>Loi sur les bateaux sauveteurs des États-Unis</i></li> <li>• <i>Loi sur les forces étrangères présentes au Canada</i></li> <li>• <i>Loi sur la protection d'espèces animales ou végétales sauvages et la réglementation de leur commerce international et interprovincial</i></li> </ul>
<b>Autre</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Loi sur le Centre canadien de lutte contre les toxicomanies</i></li> </ul>	

## Personnes à qui s'adresser pour obtenir de plus amples renseignements

Pour de plus amples renseignements sur le Rapport sur les plans et priorités, vous pouvez communiquer avec les personnes suivantes de notre Ministère :

Nom	Titre	Téléphone
Suzanne Hurtubise	Sous-ministre de la Sécurité publique	(613) 991-2895
Myles Kirvan	Sous-ministre délégué de la Sécurité publique	(613) 949-0322
Chantal Bernier	Sous-ministre adjointe, Sécurité de la population et partenariats	(613) 993-4325
J. Scott Broughton	Sous-ministre adjoint principal, Gestion des mesures d'urgence et sécurité nationale	(613) 991-2820
Lynda Clairmont	Sous-ministre adjointe associée, Gestion des mesures d'urgence et sécurité nationale	(613) 990-4976
Daniel Lavoie	Directeur général, Communications	(613) 990-2743
Elisabeth Nadeau	Sous-ministre adjointe, Gestion ministérielle	(613) 990-2615
Kristina Namiesniowski	Sous-ministre adjointe, Politiques stratégiques	(613) 949-6435
Eva Plunkett	Inspectrice générale du SCRS	(613) 949-0675
Richard Wex	Sous-ministre adjoint, Police, application de la loi et interopérabilité	(613) 990-2703

Pour de plus amples renseignements sur le Ministère de la Sécurité publique Canada, veuillez consulter notre site Web à [www.securitepublique.gc.ca](http://www.securitepublique.gc.ca)